

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejervár pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegség-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korezmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejervári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korezmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“-nak a „Magyar szakácsok köre“

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Olvasóinkhoz.

Az év utolsó napjait éljük, tehát itt az ideje, hogy bizalmasan szóljunk a magunk ügyéről azokhoz, a kikhez régi és erős kötelékek fűznek: olvasóinkhoz, a mi szeretett közönségünkhöz.

Immár husz éve, hogy őrállói vagyunk iparunknak, védve szaktársaink érdekeit s terjesztve közöttük a szakismereteket.

Mindenkinek tanácsadója ez a lap s egyszersmind fegyvere is, ha méltatlanságok és jogtalanságok ellen kell védekeznie.

Éppen ezért nélkülözhetlen minden vendéglősre ez a lap, a mely az igazságnak bátor hangoztatója föl- és lefelé; a melynek csak egy érdeke, egy törekvése van, s ez az, hogy a vendéglős-ipar fejlődésének minden föltétele megszerzettessék; hogy a túlságos megterheltekből megszabadíttassék.

Husz éve küzdünk ezért a célért s munkánk, hála Istennek, nem volt gyümölestelen. Hogy a társadalomban és a politikai körökben iparunk iránt méltányosabb felfogás kezd lábra kapni, ez nagyobbára lapunk érdeme, a mely minden alkalmat megragad, hogy szakmánk iránt rokonszenvet keltsen s kívánalmaink közhasznosságáról és jogosságáról meggyőzze a kormányzókat és a törvényhozókat.

Ebben a tekintetben nagy missiót ró lapunkra az új esztendő. Ugyanis a jövő évben sorra kerül az ipartörvény revíziója s így leginkább lapunkra hárul az a feladat, hogy az illetékes köröket meggyőzze iparunk szükségéről, vitális érdekeiről, főleg a képesítéshez kötöttség elengedhetlenségéről éppen a közjóra való tekintetből.

Hogy ezt az iparunk felvirágozására oly

fontos feladatát lapunk mentől hathatósan teljesíthesse, szükséges, hogy a vendéglősök nagy számmal sorakozzanak zászlónk alá, mert ez ad lapunknak erkölcsi súlyt és anyagi erőtt.

Kérjük tehát régi olvasóinkat a további támogatásra, előfizetésük mielőbbi beküldésére.

Kérjük a hátralékok befizetését is nemcsak azért, mert ez a mi jóakaratu hitelezésünk, becsületbeli tartozás, a melynek ki nem egyenlítésével nemcsak bennünket károsítanak meg, hanem minden szaktársunkat, mert lapunkat, tehát a közügyek fegyverét gyöngitené.

Lapunk szelleme változatlanul marad a régi: hazafiság és magyarság tegye nemessé iparunk haladását.

Ezért küzdve, bizalommal kérjük és reméljük a magyar vendéglősök és pinczerek támogatását.

Az előfizetések beküldésére czimzett utalványokat mellékelünk.

Hazafias üdvözzettel:

a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala.

Bennünk az Isten.

A mikor a Megváltó születését ünnepeljük, nálunk dermedt a természet s csöndesen szállongó hócsillagokból fehér szemfedő borul a megfagyott világra. Ám, földünk más részén, ugyanekkor zsöngül a fű, nyit a virág.

Nekünk, ha nem fehér, hát szomorú a karácsony; ott, ha későn ereszt az idő, vagy a korai fagy letarolja a rügyeket, akkor nehezedik a szívekre valami nagy, megmagyarázhatatlan komorság.

En nem tudom, hogyan és miért, inkább kívánom a mi fehér karácsonyunkat, mint a délszak virágosát; pedig a mi édes Megváltónk születésének ünnepléséhez nem az elmulás halavány színe való, hanem a feltámadó élet fesledő bimbóktól ékes viganója.

A hol ilyenben ünnepelhetik az Ő eljövetelét, úgy képzelem, melegebb kedélyűek az emberek, lobbanékonnyabb a lelkük, megindulóbb a szívük; de én azért mégis jobb szeretem a mi fagyos karácsonyunkat.

Az eget felhő és köd borítja, hidegség árad mindenfelől, csak az a világosság dereng a dermesztő, vak éjszakában, a melyet az Urhoz való áhítózásunk gyujtat velünk; nincs más melegség, csak az, a mely az Ő nevéből a mi szívünkben gerjed egymás iránt ezen a legendás éjszakán.

Mi már nem hallhatjuk onnan felülről azt az éneket, a mely a jámbor pásztorokat elragadta; nem láthatjuk azt a csillagot az égen, a mely a három királyokat az Ő jászolához vezette.

Nem hallhatjuk az éneket felülről, mert annak tőlünk, a mélységből, kell az egeket ostromolnia; nem láthatjuk ama csillagot a menny boltozatán ragyogni, mert annak a mi szívünkben kell fényt vetnie a magasságba: „Es teljesült a Te akaratod ezen a földön is, valamiképpen a mennyek országában!“

Teljesüljön!

Teljesüljön az Úr akarata: szeresük egymást!

Telefon: 63-90.



FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER

BUDAPEST (Központi vásárcsarnok)

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József Ágost főherceg Ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

Teljesüljön Krisztus Jézus testamentuma: Ne légyen közöttetek, a ki úgy jár, mint a farkas a juhok körül!

Ezek a gondolatok töltik el az én szívemet most, a mikor a havastetejű házokról szikrázva csillan szobámba a méla hold világa.

Szeressük egymást! Se jó, se rosszban ne feledjük, hogy mindnyájan emberek vagyunk, a kik egyenlőn viseljük arcunkon az Isten képét.

Közös mindnyájunkkal az élet küzdelme s a halál félelmes, öntudatlan, álomtalan nyugodalma, a melytől szabadulásunk csak az Úr lelke, vagyis a szeretet által vagy.

Nincs ezen a földön boldogság, csak az, a mit az egymáshoz való szeretetben érzünk; tehát ne legyen egyéb vágyakozásunk, más célunk, mint ennek az egymáshoz való szeretetünknek a zavartalansága, mentől nagyobb mélysége.

Szeressük egymást! Legyünk megbocsátók egymás hibáival szemben, mint a hogy az Úr az Ó imádságában kéri s legyünk alázatosak a szerencsében s a gondviselésben bízókodók a csapások idején.

Sohase lássuk egymásban a fogyatékoságot, de vegyük észre a legkisebb jót is s akkor nem lesz közöttünk a másik ártalmára törő gonosz, hanem csak valamennyiönk javára fáradozó felebarát.

Ezt izenjük szent karácsony ünnepeén Üdvöztönk emlékezetére a mi olvasóinknak, hadd legyen béke és boldogság a földön, különösen a magyarok hazájában; mert így az Isten, a mi Urunk szeretete nemcsak velünk leszen, hanem bennünk is lakozik mind e világ végezetéig s áldás leszen minden dolgainkon, mert erős várunk a nemcsak velünk, de bennünk is élő egy igaz Isten!

Ihász György.

Az antialkoholisták ellen. Jövő évben nemzetközi szeszellenes kongresszus lesz Budapestben. A székesfőváros és a kormány nagy vendég szeretettel fogadja a gyűlésezőket, a mi komoly szint, sulyt ad a kongresszusnak. Lehet, hogy ezt a kormány azért teszi, hogy elterelje a külföldi víz-barátok figyelmét a hatóság és az állam botrányos magatartásáról, a melylyel a nép megrontására mindent elkövet, hogy a pálinkamérések szaporodjanak és jövedelmezőségük emelkedjék. A bortermelők azonban csöppet sem örülnek az antialkoholista mozgalom beplántálásának, mert ezzel veszélyeztetve látják a bortermelés érdekeit. Ha az antialkoholisták csak a pálinkaivás ellen harcolnának s a mértékletességet hirdetnék, mindenki örömmel látná akciójukat; ámde a bor-ivás ellen csak úgy, sőt még jobban küzdenek, mint a szesz ellen, holott a tapasztalás, az orvosi tudomány bizonyossága szerint a tiszta bor mérsékelt élvezete szükséges, mert táplálja, erősíti a szervezetet. Helyes tehát, hogy az antialkoholisták tulzájáról felvilágosíttassák a közönség. Érdeke ez a vendéglősöknek is, a kik nagy kárát vallanák, ha az antialkoholisták fanatikus

acciója nálunk is hódítana. Kívánatos, hogy a vendéglősök is csatlakozzanak a termelők ellenmozgalmához.

Szállodai mizériák.

A „Magyarországi Kereskedelmi Utazók Egyesülete“ több ízben szóvá tette szállodáink némely viszás szokását, a mely ellenkezik a tisztaság követelményeivel s károsak az egészségre.

Az egyesület tagjait, a kik életük java részét uton töltik, illetékes bírának kell elismernünk s minthogy szállodáink tisztasága s a vendégekkel szemben tanusított előzékeny s lelkiismeretes eljárás az idegenforgalom emelésére nagy befolyással van, szükséges, hogy a kereskedelmi utazók panaszait és kívánalmait figyelmünkre méltassuk.

Meg kell ezt tennünk annál is inkább, mert az utazók egyesülete a bajok orvoslására erélyes lépéseket tett.

Ugyanis leginkább azt panaszozzák, hogy igen sok szállodában a távozó vendég után nem adnak tiszta ágyneműt, hanem a használtat, mint némely vendéglőben az asztalkendőket, vízzel befecskenedik s kimitva, újra felhuzzák.

Az ilyen ágynemű már nyirkosságánál fogva is veszélyes, különösen a nem rendesen fűtött szállodai szobákban, de még inkább ártalmas azért, mert a gyanuttan vendéget megfertőzhetik ragályos, nem egyszer undok és szegyenletes betegségekkel.

Szeretjük hinni, hogy a befecskenedés csak kevés szállodában divik, de hogy valamennyiből kitiltassék, iparunk jó hírneve követeli.

Az üzletembernek ugyan arra kell törekednie, hogy mentől nagyobb haszonnal dolgozhassék; ámde a megengedett haszonkeresés nem terjedhet túl azon a határon, a melynél embertársaink egészségét veszélyeztetni, vagy undort kelt.

A befecskenedés szokása ilyen a szállodás úgy állapítja meg árait, hogy minden új vendégnek ujonnan felhuzzott, tiszta ágyneműt adhat; tehát a ki nem ad, visszaélést, csalárságot követ el.

Igy fogták föl ezt a kereskedelmi utazók is, a kik ezzel a rut szokással nemcsak a maguk, hanem családai egészségét is veszélyeztetve látják.

Feliratot is intéztek a belügyminiszterhez, melyben a jelzett s a közegészségre ártalmas visszaélés erélyes meggátlását illetőleg megtorlását sürgetik.

A miniszter eleget tett a kérelemnek és szigorú rendeletet bocsátott ki az illetékes hatóságokhoz.

A kereskedelmi utazók egyesülete erre újból foglalkozott az ügygyel, s elhatározta, hogy az egyesület 50 tagját különösen megbizsa, hogy ellenőrizzék, hogy a szállodások mennyire tesznek eleget a miniszteri rendeletnek, vagyis hogy teljese tiszta, vagyis nem fecskendezett, hanem ujonnan mosott és vasalt ágyneműt adnak-e.

A hol az ellenkezőt tapasztalják, a visszaélő szállodás nevéet bejelentik az egyesületnek s ez az illetőket följelenti a hatóságoknál s ezenkívül az „Országos Közegészségi Tanács“-ot is fölkeri az ágynemű-kérdésben erélyes akcióra.

Az egyesület kiküldött 50 tagja útján értesíti elhatározásáról az összes szállodásokat s kötelező ígéretet tételnek velük, hogy fecskendezett használt ágyneműt nem adnak vendégeiknek.

A kereskedelmi utazók tehát erélyesen fogtak a rossz szokás kiirtásához, azok a szállodások tehát, a kik ily megengedhet-

len módon szokták növelni jövedelmeiket, ezentul ugyancsak kellemetlen helyzetbe sodorják magukat, ha továbbra is üzni merészelnék ezt a visszaélést.

Meg vagyunk győződve, hogy ilyen lelkiismeretlen, a kapzsiságtól elvakult száulodás nem igen akad Magyarországon, mert ezeket, mint iparunk megrontóit, a szaktársak maguk fogják lehetetlenné tenni.

Hizni akarnak a hentesek! A hentesek nem érik be azzal, hogy a közönség elől eleszik a hus: a különböző kolbászfélékből s azt krumplival, korpával, mivel pótolják, most a vendéglősök lábásából is ki akarják ragadni a peccsenyét. Telhetetlen étvágyuk van ezeknek az uraknak, pedig ugys elég hizodalmasak. A mint az ipartörvény módosítására vonatkozó anyaggyűjteményben olvassuk, ezek az éhes bácsik azt kívánják, hogy az új ipartörvény tiltsa el a vendéglősöket a sertés-vágástól. Legjobb lesz, ha mindjárt a csirke-, liba-öléstől is eltiltatnak, hadd hizzanak meg a sakterok is a vendéglősök husán! — Mit szólnának a hentesek ahoz, ha viszont a vendéglősök meg azt kérnék, hogy a hentesek tiltassanak el a nyers szalonnából való zsirsajtólástól, a füstölt hus főzésétől, hurkák, szeletek sütésétől. Ezt okkal tehetnék, nem ugy, mint ők, a mi megrontásunkra irányuló kívánalmukat.

A szakácsok közgyűlése.

Négy hónapja, hogy a „Magyar Szakácsok Köre“ elnyerte alapszabályainak megerősítését s megkezdette működését.

Négy hónap rövid idő s ha a „Magyar Szakácsok Köre“ mégis jelentékeny sikereket ért el, ez arra mutat, hogy a kör vezetése hozzáértő és buzgó kezekben van.

Megnyilatkozott ez abban a lelkes hangulatban is, a mely a kör első közgyűlésén uralkodott Mayer Lénárd József elnök s az egész tisztikar iránt.

Igaz örömet kelt bennünk, hogy szakácsaink tömörülése ily szépen sikerült; mert a szakácsművészség a mi iparunk egyik legfontosabb tényezője.

Ha szakácsaink egészséges szervezetben egyesülnek, ez előnyöket biztosít közöttük a szakképzettségnek, fokozza bennük az ambíciót, megszerzi nekik az anyagi és erkölcsi boldogulás föltételeit; tehát a vendéglősipar is több garanciával, nagyobb bizalommal támaszkodhatik a szakácsművészetre.

Ebben a tudatban üdvözljük a fiatal kört, kívánva ennek teljes megszilárdulását, mire e kör érdemes elnöke s egész tisztikara nagy körültekintéssel és lankadatlanussággal igyekszik.

A közgyűlés lefolyásáról körülményesen számol be a lapunknak hivatalosan beküldött

Jegyzőkönyv.

Felvétetett 1904 december 14-én este 11 órakor a „Magyar Szakácsok Köre“ első közgyűlésén.

Elnök: Mayer József Lénárd. Jegyzők: Szekrényi Rezső és Burghart Pál.

Jelen van 48 rendes tag.

Mayer elnök az ülést megnyitván, üdvözlö a megjelenteket s az alakuló-közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésével Dobos Károly, Elgetcz Lajos és Topitsch N. tagokat bizza meg.

Tisztelt Közgyűlés! A midőn szerencsém van körünk első évi rendes közgyűlését megnyitni, mindenekelőtt alakuló-gyűlésünk jegyzőkönyvét kérem felolvasni.

Háberl Ármin felolvassa a jegyzőkönyvet.

Mayer elnök: T. Közgyűlés! Mint a felolvasott jegyzőkönyvből kitűnik, alakulásunk alkalmával az önök bizalma engem tisztelt meg az elnöki tiszttel; valamint kitűnik az is, hogy a nmélt. belügyminiszterium több bővítés és pótlás bekívánása után, az indítványok elhagyásával hagyta jóvá alapszabályainkat. Immár négy hónapja, hogy alapszabályaink értelmében, törvényes formák között működhetünk. Ezen idő alatt megtartottuk rendes választmányi üléseinket s minthogy a megválasztott tisztikarból többen kimaradtak és lemondottak, helyüket az alapszabályok 11. szakasza rendelkezései szerint töltöttük be.

A választmány határozata folytán körlevelet intéztünk szaktársainkhoz, valamint a magas uraságokhoz s a szállodásokhoz és a nagyvendéglősökhöz, tudatva velük alapszabályaink megerősítését, megismeretve üdvös céljainkat, támogatásukat kérvén.

Együttal megnyertük körünk hivatalos lapjával *Ihász* György ur „Vendéglősök Lapja”-t, a mely már eddig is sok szolgálatot tett.

Választmányunk vezetésem alatt testületileg is tiszteltet a „Budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata” elnökségénél. Igen szíves fogadtatásban volt részünk s *Gundel* János elnök ur kijelentette, hogy az ipartársulat készséggel támogatja körünket.

A tisztikar és választmány ezen kívül is mindent megtett, a mit jónak vélt a kör fölvirágoztatására, lelkiismeretesen szem előtt tartván az anyagiakkal való takarékoságot. Bizonyosága ennek záíószámadásunk, melyet a jegyző lesz szíves előterjeszteni.

Székrenyi Rezső felolvassa a zárószámadásokról szóló kimutatást, mely szerint a kör bevétele 563 kor. 43 fill., kiadása pedig 311 kor. 01 fill. volt. Kamatozó tőke 252 kor. 42 fill. Tagdíjhátralék 72 kor. A kör tagjainak száma 96, melyből rendszeren fizetett 70, hátralékos 26. — A zárószámadást felülvizsgálta és hitelesítette: *Mayer* Lénárd József elnök, id. *Huszár* János alelnök, *Székrenyi* Rezső jegyző, *Dobos* Károly ellenőr, *Schmidthoffer* Vilmos és *Háberl* Albin számvizsgálók.

A közgyűlés a számadásokat rendben találta s a tisztikarnak a felmentvényt megadta.

Mayer elnök: T. Közgyűlés! Minthogy ezekben lelkiismeretesen beszámoltam rövid, de alapvető működésünkről, a magam és tisztitásaim nevében újból megköszönjük az eddig belénk helyezett bizalmat s állásainkat a közgyűlés rendelkezésére bocsátva, elrendelem az új tisztikar választását, a szavazatszedő bizottságba *Orlitzky* István ur elnöklése alatt *Grabowsky* és *Szabó* urakat kérem föl. A tárgyalást a szavazás idejére felfüggesztem.

Erre a közgyűlési napirend értelmében megtörtént a szavazás.

Orlitzky, a szavazatszedő bizottság elnöke, kihirdetvén a szavazás eredményét, a közgyűlés lelkes éljenzéssel vette tudomásul, hogy újból *egyhangulag* megválasztottak: elnökké *Mayer* Lénárd József, alelnökké id. *Huszár* János.

A szavazás további eredménye a következő: *Székrenyi* Rezső jegyző, *Burghart* Pál pénztáros. Választmányi tagok: *Taraba* Mihály, *Háberl* Albin, *Emhard* Antal, *Ecker* János, *Kávassy* Károly, *Elgetcz* Lajos, *Prockel* Gyula, *Baross* Antal. Póttagok: *Hubeczky* Dániel, *Pápay* Károly. Ellenőrök: *Schmidthoffer* Vilmos, *Dobos* Károly.

Minden megválasztottat riadó éljen üdvözölt.

Mayer elnök szívélyes óvációk között ismét elfoglalván székét, a felfüggesztett tárgyalást ismét megnyitja. Elsősorban a maga és tisztitásai nevében megköszönte a bizalmat, a melylyel őket újból meg-tisztelték. Mindenekelőtt tisztitásaihoz, a választmány tagjaihoz fordul, hogy odaadó munkával, nem lohadó buzgalommal tegyék magukat méltóvá a közgyűlés kitüntetésére. Kéri őket, hogy támogassák őt szép, de nehéz tiszteben s mindegyikük úgy viselje szívén a kör érdekét, a mint ezt ő iparkodik tenni.

És most, t. tagtársak, önöket, mindnyájukat kérem arra, a mire körlevelünkben is kértem, vagyis hogy legyünk összetartók és kitartók, mert csak így érhetjük el körünk nagy célját, azt, hogy e kör virágzóvá, erőssé válva, kiküzdhesse a magyar szakácművészségnek mind magasabb, mind tiszteltebb fokra emelkedését.

Ehez az szükséges, hogy mindnyájan áldozatkészen álljunk a kör zászlaja alatt, nem csupán anyagi, hanem szellemi tekintetben is.

Itt és az életben minden egyes tagtársnak arra kell törekednie, hogy magát művelve, nemes jellemmel, emelkedett gondolkodással, munkakörében való hívseges becsületességgel vivja ki magának s az egész magyar szakácsságnak becsülését.

Ha a főnökök látni fogják, hogy körünk ily szellemben működik s tagjai ily szellemtől vannak áthatva, örömmel és bizalommal fordulnak hozzánk, mint a kik a képzett, hivatásuktól áthatott szakácsok szervezetét képezzük.

Annál is inkább remélem ezt, mert magam is tapasztaltam, hogy oly szállodákban és vendéglőkben, a hol tanult szakácsok vannak s nem mészárosfiuk vagy sütlők kóntárkodnak, összehasonlíthatlanul jobbak az ételek.

Pedig talán azoknak sem fizetnek kevesebbet, mint a képzett szakácsoknak.

Azért minden szakács, a hol üzletben van, arra iparkodjék, hogy ügyességével és lelkiismeretességével kiérdemelje főnöke becsülését, hogy úgy tiszteltessék, mint az üzlet legelső faktora.

Ha így viselkedünk, úgy az üzleti életben is arra a polczra emelkedünk, mint a magas uraságoknál, a hol a szakácsot tisztikarukhoz tartozónak tekintik.

A szakácsfoglalkozás tekintélyének ez a fokozódása attól függ, hogy szakmánkban a tér a képzettségnek biztosíttassék. Ezt csakis a szakszervezeti munkaközvetítéssel érhetjük el.

Ezért tekintti ezt körünk leglényegesebb feladatának, mit ha megoldottunk, a magyar szakácsokra elérkezett az óhajtott és remélt jobb kor. Ezért tartsunk össze, ezért munkálkodjunk. Isten áldja törekvéseinket! Éljen a haza! Éljen a király! (Zajos éljenzés.)

Minthogy indítványok nem tétettek, több tárgy nincs; az elnök a közgyűlést befejezi.

Közgyűlés után a szép nap örömeire áldomásra maradtak együtt a tagok, mely alkalommal *Dobos* Károly a következő, nagy lelkesedéssel fogadott beszédet mondotta:

A mai nap igen örvendetes ránk, mert igen biztató jelenségnek tekintem, hogy körünk rövid fennállása után ily szépszámú tagok érdeklődésével tarthatta meg első közgyűlését.

A szakácművészet egyike a legszebb, legnélkülözhetlenebb művészeteknek. A tör-

ténelemből tudjuk, hogy mily előkelő helyen, mily magas színben állott ez a művészetünk a klasszikus görögöknél és rómaiaknál.

A művészetünkhöz szükséges szépérzék, leleményességet, fantáziát és finom izlést szintén csodaszzerűen olvassuk az ókor lucullusi lakomáinak káprázatos leírásaiban.

Ezért nemcsak jogos, hanem szükséges is, hogy mint a társadalom foglalkozásu osztályai, a modern szakácsok is tömörüljenek a maguk továbbképzésére s érdekeik védelmére.

A nyugoti országokban már előbb keletkeztek ilyen egyesületek, csak mi magyar szakácsok bolyongtunk pásztornélküli nyájként.

A mi felejthetetlen kollégánk, *Jurkovits* Ferencz, buzgólkodott elsőnek a magyar szakácsok egyesületének megteremtésén. Sirjánál megihletett az ő szelleme s *Mayer* Lénárd József elnökünk buzgóságának és tapintatosságának köszönhetjük, hogy a mai napon a magunk körében lehetünk, egyesült erővel munkálkodhatunk közös érdekeinkért.

Eppen ezért mindnyájunk érzelmeit tolmácsolom, a mikor nagyrabecsült elnökünknek eddigi sikeres munkálkodásáért köszönetet mondok, kérvén őt, hogy körünk ügyeit vezesse továbbra is az ő páratlan odaadásával és bölcsességével, hogy mi és utódaink élvezhessék e most ültetett, de már is viruló csemete gyümölcseit.

Ezt a poharat, pályatársak, ürítsük a mi szeretett elnökünk egészségére. Sokáig éljen! (Hosszantartó éljenzés.)

A másik poharat pedig ürítsük pénztárosunk, *Stettner* Ferencz ur egészségére, a ki állását szintén odaadón töltötte be s irántunk oly hősz testvéries érzületet tanúsított.

Leikes éljenzés.

Igy végződött a „Magyar Szakácsok Köre” első közgyűlése, felbuzdítva a szíveket s szép reményeket fakasztva.

Adja isten, hogy a buzgalom tüze ne hamvadjon, a remények ne hervadjanak!

Leszállítják a boradót. Ugy látszik, a boradó leszállításának mind általánosabb s mind sürgetőbb követelése, a melyből mi is kivettük a részünket, nemsokára eredménynyel fog járni. A „Borászati Lapok” ugyanis a következőket jelenti:

A borital-adó leszállítása sem késhetik sokáig.

Bármily irtózat fogja is el pénzügyeink legfőbb őrét, a hánszor adóleszállításról hall: ebbe az almába kénytelen lesz beleharapni, ha mindjárt rögtön nem is térül meg ez, akár a fokozott borfogyasztás, akár a pálinkaadó emelkedése folytán.

Sőt meglepéssel halljuk, hogy nemcsak a földművelésügyi miniszter karolja fel a legmelegebben ezt az eszmét, hanem maga a pénzügyminiszter is foglalkozik vele. Legalább erre enged következtetni az összes kereskedelmi kamarákhoz intézett azon kérdése, vajjon van-e kilátás arra, hogy az adó leszállítása folytán a kamara területén a borfogyasztás emelkedni fog?

Mi reméljük, hogy a kamarák tudni fogják, mily feleletet adjanak financiaiális érdekeink tétovázó képviselőjének.

A hajó.

Az ember alkotásai között a hajó minden másnál megragadóbb. A kis csónaktól az emeletes, tornyos hajó-óriásokig mind-egyik isteni lelkünk fenségének zászlaját hordozza karcsu árboczában.

Az ember bátorságának, eszének, az ismeretlen után való vágyakozásának létreménye a hajó.

Az ember hatalmának diadaloszlopa a zajongó hullámokon, egy darab föld, virányos lóp a tenger beláthatlan tükörén.

Mikor a bujdosóval a hazai parttól elszakad a hajó, a válás keservét csak az teszi szívet nem repesztővé; mert úgy érzi, hogy a hajó az elhagyott haza vele uszó része.

Semmi sem oly megkapó, mint a hajók találkozása künn a sik tengeren. Az egyik jó, a másik meg, köszöntésül ágyuk dörrögnek, kendők integetnek egymásról egymás felé. De sok fájó könyű perdül ilyenkor a tenger hullámaira.

Talán ott vannak hazatérő boldogok, gondolja az egyik, partot érünk-e, ők és mi, gondolja a másik.

Sok bája, érdekessége van a hajós-életnek. Megedzi a lelket és fölemeli a szívet.

Ezért örvendeztünk, hogy immár a Fiume-amerikai hajókon magyar pinczérek is alkalmaznak. Helyes. Tengerre magyar!

Hadd ismerjék a tenger nagyszerűségét, hadd tanuljanak rettegés nélkül a veszély szemébe tekinteni s a mi fő, hadd tanulják meg a hajó-szolgálatot.

Ismerjék meg a hajó-vendéglők berendezését, az élelmi szerek beraktározásának módját, a beszerzési forrásokat s egyéb szokásokat, hogy így a magyar ügyességnek új vállalkozási teret hódítsanak.

Csodáljuk azonban, hogy eddig az állam és a hajózási társaságok egyáltalán nem gondoltak magyar pinczérek alkalmazására. Követelnünk kell, hogy hazánk tengerhajózási vállalatjai minden hajójukon alkalmazzanak magyar pinczéreket.

Két pénz.

— Kopt legenda. —

A mikor a szent Család Egyiptomban bujdosott, hogy a kis Jézus életét az őrző Heródestől megmentse, igen szűkes viszonyok között éldegélt.

József, az atya, ritkán kapott munkát s akkor is alig néhány pénzt keresett, mert hát Egyiptom már a püsztlás utján volt; ennél fogva nem igen építkeztek s így az ácsok tétlenségben sinylődtek.

Egy legenda szerint, a mikor a Szent Család már több nap óta nélkülözött, Jézuska kint barangolt a ligetben s a lehullott datolyákat szedegette föl hajtott ingeldejébe.

Megszomjazott. Egy vizesítéshez érvén,

inni akart; de nem volt, mibe merítsen.

Hirtelen ötlete támadt. Ingecskéjéből kiöntötte a datolyát s a pendelye alját, két kezecskéjével kifeszítve, a csobogó vizsugarak alá tartotta, hogy ivásra valót fogjon föl magának.

A vékony vászon csodálatosan fentartotta a cseppeket s már-már szürcsölni akarta a gyöngyöző italt, a mikor hirtelen egy aggastyán termett előtte.

— Fiaccskám, adj innom, mert szomjazom; adj ennem, mert nagy az én éhségem.

És a kis Jézuska, feledve a maga gyötrelmét, az aggastyánhoz szaladt s eléje nyújtotta az ingében felfogott vizet, majd elszaladt s kis markaiban hozzávitte az összegyűjtött datolyát.

Az öreg, a hogy megenyhült, megismogatta a kis Jézus selymes fürtjeit s így szólt: Jóság vagy benned s az Isten jóság! Ime, vedd ezt a *Két pénzt* s a mig inni adsz a szomjazónak, enni az éhezőknek, ez a két pénz megment minden szűkségtől.

Aztán, mintha ég takarta, föld nyelte volna, eltűnt az öreg.

Az öreg eltűnt, hanem a két pénz megmaradt, ma is járja.

A ki, a maga inségét feledve, inni ad a szomjazónak, enni az éhezőknek, most is megkapja ezt a két pénzt, a mely a jó, szolgálatkész emberek között kézzől-kézre vándorol s bár nem gazdagít, de megment a szűkségtől; mert az Isten adja, a ki öt hallal ötezer embert kielégített.

*

Szent a pinczérek két pénze, mert a kis Jézus hagyta örökül nekik s nehéz munkának a jutalma.

Két pénz csak, mégis a jó és szorgos emberek ezreit táplálja, mint amaz öt hal a hegyi gyülekezet sokaságát.

Levél St. Louisból.

— Irta: Ászner József. —

Tekintetes Szerkesztő ur!

Mire e soraim hazaérnek, már bezárulnak a világkiállítás kapui. A finále előjátéka a pinczer-sztrájk volt, melynek előidézésében oroszán része volt a „Tiroli Alpok“ vendéglőjének. A sztrájk július 4-én ütött ki azért, mert a pinczérek a kiállítás területén keveselték a heti 12 dollárt és 15-öt kívántak. Miután azonban nem az összes munkaerő tette le a fegyvert, így megtört az „Unio“ (Egylet) és a rövidebbet húzták.

Ebben a pinczersztrájkban a főszerepet játszotta a „Tiroli nagyvendéglő“. Ez egy-maga sok ezer dollárt áldozott, hogy ellentálljon az Unionnak és hogy megszerezze magának a hiányzó pinczérerőt a távoli nagyobb városokból, különösen New-Yorkból, Chicagó és Philadelphiből.

Az ellenállásnak legmakacsabb erősségei voltak a Tiroli vendéglő vezetői, leginkább Moro N. üzletvezető és Luc igazgató, mert a vendéglő tulajdonosai, Toni Fauszt és A. Luchow, Amerika híres vendéglősei, megadták volna beleegyezésüket

az igazgatóságnak, hogy teljesítsék a sztrájkolók követelését. Az igazgatók nem tették, amivel még az életüket is kockáztatták, mert ugyancsak fenyegette őket a sztrájkolók elkeseredett dühe; mert a tiroliak ellenállása erre bátorította a többi nagyobb és kisebb vendéglősök is. Ez okozta, hogy a sztrájk két heti ellentállás után a pinczérekre kudarczczal ért véget.

Az óriás „tiroli“ üzlet majdnem 1000 embert alkalmazott, a mely ki tudott elégíteni étellel-itallal 20—30 ezer embert naponta.

A pinczér személyzet száma a főidényben négy-öt száz volt. Ezek között volt 2 főpinczer és 15—20 kapitány. A kapitány elnevezés nálunk nem ismeretes. Kapitányoknak itt azokat hívják, a kiknek egy-egy csoport van alárendelve. A kapitány rendelkezik csoportja fölött, ezért felelős. A kapitány osztja be emberei állását. Az egész fölött aztán egy főpinczer parancsol, a ki egyszersmind az üzletvezetői szerepet is viszi. A tiroli főpinczere L. Moro volt.

Konyhája is e nagy üzlethez megfelelő a maga kolossalágában. 85 láb széles és 175 láb hosszú s benne egyszerre 100—150 pinczer fordulhat meg.

A konyha személyzete 35—40 szakács és 40—50 assistens szakács, egy konyhafőnök és egy másodszakács vezetősége mellett. Az üzletnek megfelelőleg a konyha több részre van osztva, úgy, a mint itt alább következik:

I-ső részében vannak a remek sütőkemenczék és a cukrászda, ahol 5—6 cukrász végzi a munkáját. A II. részben 75 gyorsfűtő és nyársak, amelyeknél 18 tüzelő működik. A III. részben 7 nagy gáz-nyársaló működik. A IV. részben 14 nagy levesfűtő katlan, egy-egy 100—120 literes és egy hosszú szeletelő van, ahol a pinczérek a körítéseket és a csőben sült kész ételeket kapják. Az V. részben van egy burgonyahámzó gép, az első, amely idáig az Egyesült Államokban működik. E készülék minden oldalán és fenekén drótszálfekék folytonos forgással a burgonya haját lereszeli s kevés kézimunkával csak a burgonyacsírát kell kímélni. A VI. részben a halak, szárnyasok és tengeri állatok tisztításával foglalkoznak. A VII. részben van négy nagy mesterséges hűtő, a hol az összes hideg ételek, husok és sütemények vannak készenlétben. A VIII. részben vannak az ezüstös kamarák, amelyben két villamos gép segítségével végzik az evőeszközök tisztítását. A IX. részben a kenyér fűlszeletelésével foglalkoznak egy ezülszerű kézigép segítségével. A X. részben van hat óriási, gőzfűtésre berendezett kávé- és tea-tartály, a melyeknek mindegyike 80—100 literes. A XI. részben van két nagy osztrigaszelencze és öt hűtőszekrény; ezek mesterséges uton kapják a hideget. Ezek tévék különféle salátákkal és gyümölcsökkel. Végül, a mi a piszkos edény mosogatását illeti, négy villamosgéppel hajtott készülék mossa el forró vízzel különféle módon s mindjárt tölti és szárítja is az edényeket. A piszkos edény mennyisége naponta átlag 4—5 waggon, a melylyel 20—25 ember tud végezni.

Ezenkívül, a mi a bort, vagyis a sankot illeti, ebben 35—40 bártender (csapos) méri a különféle italokat. Ezek közül kettő folytonosan a ház személyzetének tölti a söröket az igazgatóságtól kapott sörchekek ellenében.

Talán érdekes lesz még néhány adat a konyha fogyasztására.

Naponta fogyaszt 25—30 egész marhát, 10—12 sertést, 10—12 birkát, 10—12 bárányt, 6 borjút, 1000 font különféle szárnyast, 20 nagy hordó burgonyát (egy hordó sulya 350 font), 800—1000 egész kenyert, 400—500 font vaját, 70—80 font kávét, 15—20 font teát, 150—160 gallon tejet és tejszint, végül 10—15 tonna jeget.

Minden pinczérnek megrendelését ezen óriási konyha beosztásának különféle helyein kell megtennie s mielőtt a megrendelteket kivihetné vendégeinek, a kijáró-ajtónál a checkerek szabályszerűen az ételek árait a pinczér számla-könyvébe lebélyegzik, a mit a vendégnek fizetéskor, a kassza által összegelve, átad és a pinczér a kasszánál az összeget azonnal lefizeti.

Ezen nagy üzletnek fölépítése 800.000 dollárba került a vállalkozó st.-louisi sör-gyárosoknak.

Mire mindezeket olvassák becses lapjában, talán jó magam is, e cikk írója, bucsut vettem e nyüzsgő nagy világhiállítástól, amely magában egy nagy város és minden egyes épülete egy nagy falu. Utam irányul Kaliforniába, St. Franciscoba és onnan Ausztráliába, Sydneyba. Ha ide elérhetek, akkor innen is irok honfitársaim iránt való nagy, örök szeretetem jeléül a „Vendéglősök Lapja“ érdekes, tanulságos hasábjaira.

A képesítés.

A képesítés kérdése iparunk fejlődésének sarkalatos feltétele, a magyar vendéglősök összességének óhaja. Természetes ez, mert hát iparunk legégetőbb baja, mint a vendéglők tulságos száma, a kontárók és spekulánsok tisztességtelen versenye, mind a képesítés hiányából származik.

Ennek a jogos és okszerű óhajtnak a teljesülését az ipartörvény módosításától reméljük. Reméljük annál is inkább, mert *Szterényi* miniszteri tanácsos már elkészült a módosításhoz szükséges anyag összegyűjtésével, a mely három vaskos kötetben a nyilvánosság elé is került.

Ennek a gyűjteménynek III. kötetében vannak összefoglalva azok a kívánságok és javaslatok, a melyeket az iparosok köreiből tettek az ipartörvény miként való módosítására.

Itt találjuk a mi szakmánkra vonatkozó javaslatokat, a melyek kérvény alakjában terjesztettek a kormány elé.

Ezeknek elseje a vendéglők, kávéházak és kávémérések záró-óráját országos törvénnyel kívánja szabályoztatni.

A második azt kívánja, hogy minden ipartársulat kebelében pinczér-iskola állítsák.

A harmadik kéri a vendéglői ipar képesítéshez kötését.

Az első kérelem a hatósági zaklatástól és önkénykedésből akarja megmenteni a vendéglősöket, a mire szintén nagy szükség van.

Az ipartársulatok kebelében szakiskolák létesítésének kívánalma mintegy megelőző teljesítése a képesítés következményének s egyszersmind vele nyomást akar gyakorolni a képesítés szükségének elismerésére; mert a mely mesterség megtanulásához iskola kell, abba nem lehet belecsöppenni, abba gyakorolnia kell magát.

A képesítés kérelmezését 1896-iki orszá-

gos kongresszusunk határozta el s magukévá tették a budapesti s a többi ipartársulatok.

Iparunk képesítés-kötése mellett foglaltak állást az országos iparegyesület s a következő kereskedelmi és iparkamarák: győri, nagyváradai, pozsonyi és szegedi.

Részben vagy egészen ellenzik a képesítést a soproni, aradi, besztercebányai, brassói, debreczeni, fiumei, kassai, marosvásárhelyi, miskolci, pécsi és temesvári kamarák.

A képesítést ellenzők legerősebb érve az, hogy a vendéglői ipar üzéséhez, különösen a nagy városok szállodáinál és vendéglőinél nagy tőke szükséges s így a közönség kárára a képesítéshez kötöttség a nagy tőkét elzárna ettől a vállalkozástól; pedig a képesítéshez kötött pinczerek és vendéglősök ritkán rendelkeznek a nagy befektetést igénylő üzletekhez megfelelő tőkével; tehát a képesítés nemhogy előmozdítója, hanem akadálya lenne a vendéglői ipar fejlődésének.

Látszólag helyes ez az okoskodás, de mindjárt elveszti ezt a látszatát, ha a kérdés mélyére tekintünk.

Igaz, hogy némely szállodai és vendéglői vállalkozáshoz nagy tőke szükséges, ámde az ilyeneket ugvis társaságok szokták létesíteni s jövőre még inkább, úgy, hogy a nagy tőkének is biztosítva lesz a vállalkozás módja; mert az ipartörvény csak azt köti ki, hogy a képesítés kötött iparágaknál, ha az engedélyes nem bir képesítéssel, vagy társul vagy pedig üzletvezetőül képesített egyént szerződtessen.

A törvénynek ez az intézkedése tehát nem zárja ki a tőkét a képesítéshez kötött iparoknál való vállalkozásokból, a mi hátrányára volna ezeknek az iparosoknak; csak biztosítani akarja azt, hogy a képesített iparosok a tudatlanok és kontárók által ki ne szorítottassanak önön szakmájukból; meg ne fosztassanak szakszerű kenyérkeresetektől a spekuláció által.

Igy van ez a mi iparunkban is. Éppen ezért reméljük, hogy a törvényhozás be fogja látni a képesítéshez kötés előnyeit s törvénybe igtatja ezt az óhajtnak. Adja Isten!

Kolb Gusztáv.

A magyar pinczérkar egyik derék, előkelő tagját mutatjuk be olvasóinknak.

Kolb Gusztáv, mint a „Royal“ szálló pinczére, a ki nyáron át Tátrafüreden működik, előnyösen ismeretes az intelligenzia köreiben is.

Egyéniségének rokonszenvenessége, modorának finomsága, kiváló ügyessége és lelkiismeretessége szerzett neki kedveltséget és közbecsülést.

A mi azonban különösen méltóvá teszi őt az elismerő kitüntetésre, az az önzetlen és sikeres fáradozás, a melylyel feledhetlen érdemet vivott ki magának a „Budapesti Pinczérregylet“ reorganizációja körül. A legválságosabb időben, a M. O. P. E. bomlasztó betolakodása után lett az egyesület gazdája.

Kolb az új elnökkel, *Mitrovátz* Adolffal, hat hónapig végzett nehéz, megerőltető munkát, hogy rendezze az egyesület összeszűrt ügyeit s hogy visszaédesgesse a szétriasztott tagokat.

Hogy ez sikerült, hogy az egyesület



ma virágzóbb, mint bármikor volt, ez az elnökségen kívül nagy részben *Kolb* Gusztávnak köszönhető.

A pinczérkar őszinte háláját fejezzük ki iránta most, abból az alkalomból, hogy a családi élet küszöbére lépett, mint boldog vőlegény.

Öröm és áldás kísérje lépteit!

Régi dolgok.

Ferencz császár igen fősvény volt s ez meglátszott az asztalán is. Vendégeit bicskanyitó osztrák lőrével traktálta.

Megunta ezt gróf Károlyi Antal, a kinek minden este kártyáznia kellett a császárral. Hogy jobb bort ihasson, a maga magyar boraiból ajándékozott a császárnak. A császár nagyon megörült az ajándéknak, mert hát a bor kitűnő volt s a mi fő, potya. Ettől fogva egyre Károlyi borát itta a császár s úgy megszerette a nemes magyar bort, hogy a mikor Károlyi beszűntette az ajándékozást, utasította udvarmesterét, hogy vásároljon számára magyar borokat.

*

Nagy Lajos királyunk, a ki sokat tett a szőlőtermelés fejlesztésére, hozta divatba a szüreti mulatságokat.

Nagy szőlei voltak a budai hegyeken s szüreteire örömmel jártak Európa fejedelmi személyei, annál is inkább, mert a fényes s magas műveltségű magyar udvarnál mindig több fejedelem leánya tartózkodott finom modort és szokásokat tanulni.

Különösen nagyszerű volt a királynak az a szürete, melyet Hedvig leányának a lengyel királylyal való eljegyzésekor tartott. Ezen a szüreten mutatta be először *Szócs* Tamás a puskaport, taraczk-szerű alkotmányból durrogatva a király tiszteltetére.

Nagy Lajos a puskaport, vagy a mint akkor nevezték: lobogó port Zára ostrománál már golyóvetítésre használta.

*

„Borban az igazság!“
Ennek a szállóigének a keletkezését Ferdinánd, az első habsburgi király idejére teszi a krónika.

Kávéháztulajdonos, cukrász és vendéglős urak szives figyelmébe!

Az Első Alföldi Cognacgyár R.-T. Kecskeméten, szeszfinomítógára

által égetett valódi tiszta **baraczkpálínkát** 3 literes üvegkorsóban, bérmentetlenül, ingyen korsóban **8 kor. 25 fillér** utánvétel ellenében szállít a Gyárvezetőség.

Sürgöny és levélczim: „**Szeszgyár Kecskemét**“

Ugyanis Ferdinánd, hogy Szapolyai Jánostól elhódítsa a magyarokat, kedvükben járt s mindenképpen hizelkedett nekik.

Kellett is, mert a magyar urakkal János Zsigmond barátilag bánt s így megszokták, hogy az udvarnál is fesztelenül viselkedjenek.

Történt, hogy egy udvari ebéd alkalmával Ferdinánd erősen borozott magyar vendégeivel, még pedig az ő kedvükért magyar borból.

Perényi Balázsnak megoldódván a nyelve, így szólt a királyhoz:

Amondó vagyok király ur, hogy csak úgy fogod szerethetni a magyart, ha közénk jössz, nálunk iszod a jó magyar bort, mert ez is megromlik itt a német földön.

Az osztrák udvari emberek megdöbbenetek az őszinte beszéd hallatára; ámde a király így szólt:

— Ilyen a magyar bőr! Az ember ajkára hajtja, mi a szívében van.

Ekkor vált közmondássá, hogy borban az igazság!

*

Rége a magyar nép csak orvosságul, kevésre használta a pálinkát.

A burgonya-pálinka készítése után, 1520. körül, kezdték inni a pálinkát; de a nép jólétét szívükön viselő táblalabirák bölcs intézkedésekkel lehetetlenné tették tulságos élvezetét.

A törkölyből és seprőből nem pálinkát főztek, hanem ecetet készítettek.

A magyar ecet jóságának nagy hire volt és nagyban vették a külföldiek. Akkori adatok szerint az 1798. évben 15 ezer akó volt a kivitelünk. Egy akó ecet ára 25 forint volt.

*

Róbert Károly idejében az új bort többre becsülték az ónál, annyira, hogy az urak nem is ittak mást, csak újat, cselédeknek adván az ót.

Még Bethlen és Bocskay idejében is nagyobb kelete volt az új bornak.

CSARNOK.

Dal az imádságról.

Irtta: Szabolcska Mihály.

Nem az az imádság,
Amit annak hívnak,
Amit az iskoláskönyvek
Lapjain tanítanak.

Nem az az imádság
Amit így neveznek,
Mikor sok-sok ájtatos szót
Olvasóra szednek.

Oh, más az imádság,
Lélek az és élet . . .
Nem kedveli Isten a sok
Hasztalan beszédet!

— Ha igazsággal jársz
Teljes életedbe,
S becsületes munkássággal
Töltöd a helyed be.

Ha az elhagyotthoz
Hajlasz a sziveddel,
S könnyes képét fölszárítod
Édes szeretettel.

Ha minden emberben
Csak az embert nézed,
S bármilyen koldus megérzi
A testvériséged.

Ha nem gyűlölködtél

Csak megbocsátottál:

— Föl van írva az Istennél,

Hogy jól imádkoztál!

Év utolsó estéjén.

Az esztendőben e nap az utolsó,
Elborul lelkünk és magába tér.
Hajh, lepereg az idő, mint az orsó,
És életünk fonala véget ér.
Tündér szerencse, rózsaleveled
Rohanó árvíz elsodorja itt,
Szívünk e földön boldog úgy lehet,
Ha Istenünkhöz fűz a drága hit!

Az esztendőben e nap az utolsó.
Ugy tetszik, a rög most is dübörög,
A mint réad hull, könyázott koporsó —
A jóknak élte mért is nem örök?!
Ma újra eltemetjük sorba mind,
Kiket ez az év a sirba fektetett;
De fent a hűek koszoruja int:
A halálnál erősb a szeretet!

Az esztendőben e nap az utolsó.
Forrjon a szív a szívhez e napon
Békére hívjon az esti harangszó,
S a nap le ne menjen a haragon!
A nap lement. Megnyugszom édesen
Abban, a ki a kezdet és a vég,
Mert beszövi álmomba fényesen
A mult idők szép emlékezetét!

Sántha Károly.

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendégfők és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

December 23-án: Fürst Tivadar vendéglőjében IV., Vármegyeház-utca 1.

December 30-án: Kommer Ferenc éttermében „Vadászkürt“ szálloda IV., Kishid-utca 5.

KÜLÖNFÉLÉK.

Figye!meztetés! T. olvasóinkat, különösen vidéki előfizetőinket értesítjük, hogy a kik **ujévi üdvözlétüket** lapunkban a szokásos módon közölhetni óhajtják, czimüket s a 2 korona közlési díjat december 25-ig küldjék be kiadóhivatalunkhoz, mert ujévi számunk nem január 5-én, hanem **elsejére** — már **Szilveszter-napján** — jelenik meg.

A budapesti pinczeregylet ünnepélye. A „Budapesti Pinczeregylet“ helyiségében e hó 7-én kigyultak a szeretet lángjai. Tekintettel a kemény téli időre, ekkor tartotta meg gyermek-felruházási ünnepélyét. A karácsonyfával ékesített termet zsufolásig megtöltötték a tagok és családjaik, valamint a jó meleg gunyával megörvendtetett gyermekek. **Mittrovácz** Adolf elnök mélyen átértzett, megható beszédében ecsetelte a nap jelentőségét, a Krisztusi szeretet sziveket összeolvasztó melegét. Megköszönte mindazok jóságát, a kik áldozatkészségükkel lehetővé tették a szükkölködő gyermekek felruházását, majd a

gyermekekhez fordult, arra intve őket, hogy majd, ha felnőnek, ők is hasonlóképpen cselekedjenek a szegényekkel! Az egylet jótékonyágáért méltán illeti elismerés a legbuzgóbbakat, **Mittrovácz** elnököt, **Ebenhő** Károlyt, **Csermák** József körgazdát, **Skaliczky** Károly titkárt, **Krassy** Bódog alelnököt, **Mayr** Józsefet és az egész választmányt.

Elismerés. Igaz örömünkre szolgált, hogy egyszerre több helyről kaptunk kiváló szaktársainktól meglegedésüket tolmácsoló levelet **Tóth István** cs. és kir. udvari szállító, billiárdgyáros és mű-asztalosnál rendelt készítmények felől. Ugy a billiárdok, mint a nála készült más butordarabok úgy csin, izlés, művészi kivitel tekintetében, mint szilárdaságra és a hozzá adott anyag megválasztására ritkítják párjukat. Örvendünk e jeles hazai czég diadalának, annál is inkább, mert — a mint meggyőződöttünk — **Tóth István** hire már a külföldön is hódít, különösen Ausztriában, a hol éppen az asztalosmunkák a legslendriánabbak. Ajánljuk **Tóth István** czégét olvasóink figyelmébe!

Ünnepély Lippertnél. Ragyogó estéje volt Lippert Lajosnak f. hó 5-én. Ragyogott e lokalitásban minden. Ragyogtak a virágdiszes asztalok, ragyogott Lippert régi, hű pinczéreinek az arca s öröm ragyogott egy csapat szegény gyermek szemében. A VII. kerületi asztaltársaság, mely **Ehrlich** G. Gusztáv ismert buzgalomával oly jelentékeny tényezője a székesfőváros humanus mozgalmainak, ekkor tartotta a karácsonyi gyermek-felruházási ünnepélyét. Az estélyen ott volt az erzsébetvárosi intelligencia színe-jáva. Az asztalokon **Lippert** konyhájának és pinczéjének remekei párologtak a szegény gyermekek megünnepeltetésére s az összecsendült poharak zengették a szeretetben egyesült társaság dicséretét.

Petőfi-kávéház Győrött. **Hörömpő** Ferencz megvette a Stack-féle „Központi“-kávéházat s azt diszesen átalakította, a mult héten nyitotta meg „Petőfi“-kávéház czég alatt.

Régi új egylet. A M. O. P. E. szatmári választmányja kimondotta feloszlását, de újból megalakította a régi „Szatmári pinczeregylet“-et.

Borozó. **Bárány** Lajos kecskeméti vendéglős Bethlen-utca 4. szám alatt borozót nyitott, a hol hamisítatlan kecskeméti borokkal szolgál vendégeinek.

Gálszécs szállodája. Gálszécsen a tűzvész által elpusztult szálloda helyén épült új szálloda elkészült s „Nemzeti szálloda“ czímet kapott. Diszes és kényelmes berendezésű. Bérlelje az előnyösen ismert **Spira** József.

A kolozsváriak gyásza. Régi, köztiszteltben álló polgára dől ki Kolozsvár városának. Tardoskeddi **Bogyó** István szaktársunk, városi bizottsági tag, 67 éves korában elhunyt. Halálát, özvegyén és gyermekein kívül, kis unokái és előkelő rokonok gyászolják. A megboldogult buzgó munkása volt a közéletnek, disze iparunknak. Áldott legyen emlékezte!

Változás. **Sztanoj** Miklós, hirneves billiárdmesterünk, Teréz-köruti kávéházát eladta **Kallós** Márkusnak, a „Király-Kávéház“ volt tulajdonosának. Reméljük, hogy Sztanoj ezután annál nagyobb buzgalommal szenteli magát közügyeinknek.

A szakácsok köréből. A szakácsok körének választmányja az elnök vezetése alatt testületileg tiszteltett ipartársulatunk legutóbbi választmányi ülésén, hogy a társulat támogatását kikérjék, különösen az elhelyezés dolgában. **Gundel** János elnök szívesen fogadta a küldöttséget, meg-

ígérte, hogy a kört üdvös törekvéseiben az ipartársulat készséggel fogja segíteni; a mi pedig az elhelyezést illeti, ezt legközelebb ugyanis a törvényhozás fogja rendezni, remélhetőleg, minden érdek-kör megelégedésére. A küldöttség a legjobb benyomásokkal távozott. — Ebből az alkalomból ismételtlen figyelmeztetjük a vendéglősöket, különösen a vidékieket, hogy ha szakácsra van szükségük, bizalommal forduljanak a szakácsok köréhez.

Hymen. Sárközy Ferencz a békéscsabai „Fiume” szálló főpinczére eljegyezte *Dánielisz* Károly békéscsabai előkelő iparos bájos és kellemes leányát *Vilmuska* kisasszonyt. Isten áldása legyen a kötendő frigyén!

Üzleti hír. *Dahmer* Antal előnyösen ismert főpinczér Győrött a „Royal” szálló üzletvezetői állását vette át. Üdvözljük!

Kortesevilág Nagyváradon. A nagyváradi pinczér-egylet f. hó 28-án, éjjel 2 órakor tartja rendes közgyűlését saját házában a következő tárgysorozattal: 1. A választmány jelentése. 2. Évi pénztári számadás és záró mérleg, számvizsgáló bizottság jelentése, felmentvény. 3. Az ügynöki állás szabályzata. 4. Az országos nyugdíjegyesület ügye. 5. Indítványok, melyek azonban a közgyűlés határnapja előtt 8 nappal az elnök kezeihez írásban adandók be. 6. Választások: elnök, alelnök, pénztárnok, titkár, könyvtárnok és választmány választása. 7. Ügynök-választás. — A közgyűlés iránt nagy az érdeklődés, úgy, hogy valóságos kortesevilág van ott a pinczerek táborában. Különösen az ügynök-választás okoz nagyobb izgalmat, mert egy budapesti hivatalnoki munkája fölkaparta a kedélyeket. A mostani ügynök pártjának még kortesnótája is van, a mely így hangzik:

Lejött Súlyom Budapestről,
Hogy Sarkadival egyesüljön,
Szederkényi és Rábai
Segit neki fészket rakni.
Éljen Silbermann!

Súlyom madár párja vesztett,
Nem kell nekünk eszeveszett,
Maradjon ő Budapesten
Fészket rakni régi helyen.
Éljen Silbermann!

Silbermannnak nincsen párja
Az egész Magyarországra,
Jöhet ide súlyom madár
Nem fészkelheti be magát.
Éljen Silbermann!

Eljegyzés. *Hübner* Annuska kisasszonyt, Buda egyik tekintélyes háztulajdonosának és vendéglősének bájos leányát, eljegyezte lapunk érdemes munkatársa, *Csepreghy* Gyula, az „Orient” közbecsülésben álló szoba-főpinczére. Szép és jó lelkek szövetségének boldogság a koronája.

Érdekes változás. *Petánovits* József vígadótéri pilzeni sörcsarnokát megvette *Báhr* József, a ki eddig ott üzletvezetőként működött, széles körben szereve magának elismerést üzleti rátermettségével. Az üzletet újévkor veszi kezelésébe. Oldala mellett első segédeit tovább is megmarad két derék szakértőnk Sauer István és Bándl József. Sok szerencsét az új gazdának!

Uj elite kávéház. *Árvay* Ottó Ede megvette az Aréna-ut és István-ut sarkán levő *Hüttner*-féle vendéglőt s ott elegánsan berendezett kávéházat nyit. Ezen a szép és forgalmas helyen nagy közönségre számíthat egy avatottan vezetett kávéház.

A vendéglősök Erzsébet-emléke. A Szállodások s Vendéglősök Ipartársulata a János-hegyen gyönyörű impertársulát akar építeni, illetőleg egy ilyennek felállítására 51.000 koronát ajánlott fel. Miután azonban a messzelátó megépítése körülbelül 500.000 koronába fog kerülni s nincs rá mód, hogy a még hiányzó összeget társadalmi uton összegyűjthessék, a Szállodások és Vendéglősök Ipartársulata arra kérte a várost, hogy a hiányzó pénzt pótolja. A tanács kész a hiány pótlására, de szükségesnek tartja, hogy a terv fölött előbb a középítési bizottság mondjon véleményét.

A kávéfőzők mozgolódnak. A kávéfőzőmunkások nemrégben gyűlést tartottak, melyen elhatározták, hogy a kávésoktól minden héten egy napi pihenőt kérnek. Sok kávésoz teljesítette e kérelmet, de sok nem. A kávéfőzőmunkások erre vörös falragaszokon tették közre azon kávéházak nevét, a melyeknek tulajdonosai nem teljesítették kérelmüket és kérik a közönség támogatását.

Esterházy-pincze Budapesten. Gróf *Esterházy* Sándor világhírű somlói, balatonmenti és kemenesi borai szüztisztán lesznek bevásárolhatók Budapesten is. Ugyanis az uradalom saját kezelésében főlerakatot, illetőleg pinczét nyitott V., Szabadság-tér 15. szám alatt, mely *Otta* Ede uradalmi megbízott közvetlen vezetése alatt áll. Itt a legnemesebb fajborok hordókban és palackokban vásárolhatók. *Otta* Ede neve már magában is elég arra, hogy a vendéglősök bizalommal keressék föl ezt a kitűnő beszerzési forrást. Vendéglősök és kávésozok előnyben részesülnek, tehát felhívjuk figyelmüket rá.

A polgári serfőző üzletéve. A kőbányai polgári serfőző rt. e hó elején tartotta rendes évi közgyűlését. A közgyűlés az évi mérleget, mely jelentékeny leírások után 303.546 korona tiszta nyereséget tüntet fel, elfogadta és elhatározta, hogy az alapszabályszerű levonások után 12 kor. = 6% osztalékot fizet ki.

A somogyiak. A „Somogy megyei Vendéglősök Egyesülete” elhatározta, hogy tagjait beléptetik országos nyugdíj-egyesületünkbe s megalakítják ennek kaposvári választmányát.

Egy cognactalan cognagyár bukása. A meghalt gróf *Eszterházy* Géza nevének felhasználása mellett „működő” Wolf-féle cognagyár legközelebb likvidál. Azt akarjuk írni, hogy a gyár legközelebb beszünteti üzemét, de nem vagyunk tisztában azzal, hogy itt kicsoda gyári üzembről lehet szó, mert spiritusznak vízzel való keverése gyári üzemnek talán nem mondható.

Önműködő borfelfőtő. A vendéglősök számára igen szükséges, praktikus készüléket hozott forgalomba a „Magyar Mezőgazdák Országos Szövetkezete” (V., Alkotmány-utca 31.). Nélkülözhetlen ez a készülék minden vendéglősnek, a ki rá tartós boraira s nem akar minden nyolcz napban kijárni esetleg messze eső pinczéjébe; nagy kényelmet biztosít magának, ha ezen örökös gépet beszerzi, mely helyette automatikusan elvégzi a feltöltés munkáját s a hordót csordultig tele tartva, megóvjá romlástól s erővesztéstől. Hozzá még meglesz az a tiszta öntudata is, hogy nem kell drága borait valami, esetleg gyanus vagy torkos cselédre bízni, hanem hónapokra felönti s egyuttal lezárja hordóit ezzel a rászertelt géppel. Különböző kisebb hordókra, nagyobbakra — melyek 7—15 hektosak lehetnek — 7 korona ilyen készülék.

Halálozás. *Duchek* Ferencz fővárosi vendéglős életének 33-ik évében hosszas szenvedés után e hó 10-ikén jobblétre szenderült. Béke poraira!

Vajgyár. *Rosenberg* Emil földbirtokos, németújvári sajtgyárának üzemét beszüntette s helyébe vajgyárat állított, mely december 1-én kezdte meg üzemét.

Uj cukorgyár. A biharmegyei földbirtokosok körében mozgalom indult meg, hogy Nagyváradon a gazdák részvételével cukorgyárat alapítsanak. A mozgalom megindító azzal számolnak, hogy Nagyvárad földrajzi fekvése és vasuti összeköttetése kiválóan alkalmas e célra s a répatermő területek már most is jelentékenyek a környéken. A termelésre 10—15 ezer kat. holdat vesznek alapul s ezt a Bihar, Hajdu, Békés és Szolnok megyék birtokosai utján gondolják biztosíthatónak.

Román intézkedések a kávéra és teára. Románia igen helyes, egészségi okokból szükséges intézkedéseket tett. Ugyanis a lefolyt év július havában a román pénzügyminiszter körrendeletében a behozott kávé- és tea egészségügyi szempontból való megvizsgálását követeli. — Ez úgy történik, hogy a beérkezett áruból az egészségügyi közegeknek mintát kell átadni, a kik megvizsgálják, vajjon az áru nincsen-e festve. — Különösen a monarchiából érkezett áruk szenvedtek ezen eljárás alatt és több kávérakományt ismét vissza kellett szállítani Triesztbe. — Az eljárást gyakran késlelteti azon körülmény, hogy az egészségügyi közeg a kapott mintát felülvizsgálás végett Bukarestbe küldi és így sokszor az áru 8 napig is hever a pályaudvaron, a mi a kereskedelemre nézve érzékeny kárral jár.

A munka-közvetítés joga. A szőlőgyőröki és marczali ipartestületek arra kérték a pécsi kereskedelmi és iparkamarát, hogy intézzen felterjesztést a kereskedelmi miniszterhez annak érdekében, hogy az ipari munkaközvetítés joga munkás-szakegyletektől vonassék el és ott, a hol az állam által felállítandó ipari munkaközvetítő-intézmény szervezve nincsen, a munkaközvetítés kizárólag az ipartestületekre bízassék. Mindkét ipartestület e kérelem okadatolására alapos és kimerítő érveket hoz fel a munkás-szakegyletek munkaközvetítésének az iparosok érdekeit sértő hatásáról és arról, hogy a szakegyletek a munkaközvetítést igen gyakran oktalan sztrájkok és bojkottok rendezésére használják fel. A pécsi kamara legutóbbi teljes ülése elismerte a kérdés fontosságát s felterjesztést intézett a kereskedelmi miniszterhez aziránt, hogy az ipartörvény folyamatban levő revíziója alkalmával a munkaközvetítés ügye is törvényhozási-lag rendeztesék.

Egységes vásár-rend. A szegedi kereskedelmi és iparkamara tervezetet készített egységes vásárrendtartási szabályrendeletéről s azt föltetjesztette a kereskedelmi miniszterhez. A miniszter a tervezett véleményét javaslattétel céljából megküldötte a többi kamarának.

A szőlő gyógyereje. Egy orvos özvegye írja a következőket a „B. L.”-nak: Boldogult férjem 16 évig szenvedett tüdővészben. Abbazia, Marilla-völgy, Balatonfüred stb után éveken át mint utókúrát 6—8 hétig, illetve a hüvös esős idő beálltáig rendszeren a szőlőkúrát használta. S ennek köszönhette, hogy mindig javult állapotban, sőt 1—2 kiló súlygyarapodással indult a télnek. Pedig szőlőnk nem magasfekvésű, pormentes, ózondus hegyvidékek valamelyikén, hanem az immunis homoktenger közepén — Királyhalmán fekszik! E tapasztalat következtében évente, a

mint a csemegezőlő-szállítás megkezdődik, egy-egy vékonypénzü, penészes, nővendéklányt hozok az ismerősök közül magamhoz, kik a szüret után 7—8 hét múlva az összes ruháikat kihizva kerülnek haza. Megérkezésük és elutazásukkor rendszeren a Fairbanks-mérlegre állítom őket és egyetlen egyszer volt a gyarapodás csak 50 dekagramm, másoknál mindig 3—4—5 kg., sőt egy esetben egy 16 éves lány két hónap alatt 7 kilót gyarapodott. Az idén egy tüdő- és mellhártyagyulladás átszenvedett és fél év óta csucshuruttal sinylódó 18 éves polgárlányt hoztam szőlőkurára, kinek az orvos — belefáradva a gyógykezelésbe — légváltózt ajánlott. A lány rendkívül sokat köhögött, mell- és hátfájásról panaszkodott, sőt — bár nem is naponta — gyakori láza is volt. Az eredmény meglepő! Egy hét múlva a köhögés minden egyéb szer nélkül enyhült; másik héten már nem panaszkodott hát- és mellfájásról, harmadik héten már csak reggelenként köhécselt és már 30 dekagramm gyarapodás mutatkozott, lázak nem jelentek, s ma, két hónapi szőlőkúra után, eleven, fürge, vidám és teljes 4 kg.-ot hizott. Hogy mit és mennyit evett, azt azonban nem tudom megmondani, mert az étrendet úgy szabtam elébe, mint boldogult férjem (ki szintén orvos volt) a felnőtt pácienseinek (a tifuzsokat kivéve) szokta volt: „Egyél, a mikor éhes vagy és azt és annyit, a mi és a mennyi jól ízlik.”

A görög borok. Az olasz borok után, ugy látszik, következik a görög borok inváziója. Bécsből jelentik, hogy osztrák borászati körökben egy szaklap fejtegetései következtében azon aggódnak, hogy az ugynevezett retenciós mazsolaszőlőből készült görög borok, ha azokat a görög vegykísérleti állomás természetes boroknak nyilvánítja, vámkedvezményrel lesznek behozhatók. S minthogy e borok roppantul olcsók, veszedelmes versenyt okozhatnak a belföldi boroknak.

Fontos döntvény. Ha a vendéglős megadóztatott vendéglői üzletét a megadóztatási cikluson belül beszünteti, s e helyett a város más területén új vendéglőt nyit, ez az új üzlet a korábbi üzlet folytatásának tekinthető nem lévén, a régi üzlet adója az üzlet megszűnése napjától számítva adóterhelés hiányában törölendő. — Ezt mondotta ki a közigazgatási bíróság a most hozott 24244/1903. számú nagyfontosságú döntvényével, a mely hivatva lesz a vendéglősöket a jövőben azzal a sok tulkapással szemben megvédeni, a melyeket a pénzügyi hatóságok rovásukra sportszerűleg gyakoroltak.

Hogy büntetnek a francziák? Egyik francia bíróság egészségtelen anyagokkal, nevezetesen kénsavval hamisított borok készítéseért és hamis bevallásért *Servièréné Fage* Rózákat hat havi fogsággal és összesen 72,000 frank bírsággal, férjét *Servièrès* Agostot egy évi fogsággal és 21,000 frank bírsággal, továbbá a francia borászat védelmére alakult szövetség kezéhez fizetendő 2000 frank bírsággal sújtotta. A bíróság elrendelte, hogy ítélete a vádlottak költségén hat különféle hírlapban közzététessék és Carcassone, Narbonne, Lézignan és Limoux városok polgármesterei hivatalaiban és a vádlottak lakásán kifüggesztessék. Végül a bíróság elkoboztatta 2500 ezer hektoliter bort, 600 liter tőzrőpöt, 180 liter seprőt a hozzávaló hor-

dókkal együtt összesen 37,815 frank értékben. Hej, ha nálunk is így bálnának el az engelistákkal!

Kácsa-hizalás. A csehek gazdasági lapja írja, hogy kácsahizalásra legjobb az árpa, úgy kezelve, hogy beáztatjuk vízbe s megvárjuk, míg felduzzad. Eztán meleg helyen főlhalmozzuk úgy, hogy elkezd csirázni. Ezt aztán megszáritjuk és föl-etetjük s igen izletes zsiros állatotkat nevelhetünk vele a legrövidebb idő alatt.

II. Rákóczi Ferencz gazdasági politikája. Dicső fejedelmünk nemcsak a nemzet politikai szabadságáért küzdött, hanem anyagi jólétét is szíven hordozta. Mily bölcsen akarta ezt előmozdítani, mutatja az, hogy 1705. június 4-ére az ország kereskedőit kongresszusra hívta össze az egri táborbába. Jánoky Zsigmond elnöklése alatt több mint 200 kereskedő tanácskozott itt. Határozataiból bennünket különösen érdekelnek a borkereskedelemre hozottak. Ezek szerint a belföldi forgalomban a bor után — hazai termésű bort érve — a harminczadok eltöröltetnek s csupán a községi italmérési adók fizetendők. Kimondotta a kongresszus, hogy az a kereskedő, a ki akár vízzel, akár más anyaggal bort hamisít, az egész ország területén levő czéhekből örökre kizárassék, bora pedig elkoboztassék.

A gyufa-kérdés. Annak idején megirtuk, hogy a pénzügyi kormány komolyan foglalkozik a gyufamonopolium behozatalával, a mit különösen a magyar-osztrák gyufatröszt tulkapásai tettek aktuálissá. A monopolium tanulmányozása során igen érdekes és az állami pénzügyek szempontjából is jelentős terv merült fel. Az, hogy az állam kontingentálná a gyufagyártást, éppen úgy, a mint kontingentálva van a szesztermelés. Ez a rendszer nem érintené a magántevékenységet, de másrészt kipszítaná a mostani beteges állapotokat s talpraállítana egy szépen fejlődő magyar iparágat.

A villányi borvásár. Villányban november 27-től 29-ig tartott a szokásos, kiállítással összekötött borvásár. A jól sikerült kiállítást és vásárt *Kiss Vilmos* tanító rendezte. A vásárt *Varga Mihály*, a villányi bortermelő-egyesület elnöke nyitotta meg. Háromszázhusz kiállító 400 fajta borral vett részt a kiállításon. *Király Antal* főhercegi urad. tisztartó szakszerű felvasást tartott az okszerű borkezelésről magyar és német nyelven. Ezután a bíráló-bizottság döntésének eredményét hirdették ki. A termelőknél kitűnő bor van elég és alapos a remény, hogy újév után a borértékesítés élénkülni fog.

A bor táplálék. A tojássárga nagy tápértékét lecitin-alkatrészétől nyeri. A lecitin phosphatos vegyület. De nemcsak állati lecitinek vannak; növényieket is ismerünk. Sőt ezek a lecitinek ugy látszik, nélkülözhetetlenek az életre. *Weirich* és *Orthieb* ujabban megtalálták a szőlőmagban is. Ezek a vegyészek a természetes tiszta borok tanulmányozása közben rájöttek, hogy a thyrái (*Cykladok*) görög bor felsőbbrendű valamennyinél; a romlott borok kezelésére használták ezt a bort. Analizise azt mutatja, hogy foszforsav-tartalma 0.095 százalék. A fehér malagáé 0.049, a tokajéé, 0.068, egy másik édesboré 0.054 gr. *Weirich* és *Orthieb* azt találták, hogy az így lelt foszforsav a szőlőszemben tartalmazott foszforsav szerves vegyületeiből kerül a borba, a

szőlőszem szerves vegyületei a must forrásakor elbomlanak és pedig az alkohol-képződéssel arányos mennyiségben. Tényleg 100 gr. thyrái bor 2.41 gr. hamut adott ebben 100 grammonként, volt 0.7455 százalék magnezium pyrophosphat, a mi 0.3489 százalék foszforsavnak és 0.2850 százalék lecitinnek felel meg. Ténynek kell tekinteni, hogy a természetes borok jelentékeny mennyiségű lecitint tartalmaznak és pedig annál többet, minél több az alkoholtartalmuk. De itt disztingválni kell; t. i. csak forrás által alkoholdús borokban van lecitin. A könnyű borok, a miket forrás után alkohol hozzákeverésével erősítünk, nem tartalmaznak lecitint. Továbbá, mivel a lecitin 50—60 százalék melegben felbomlik, a paszteurizált borok elvesztik ezt az értékes alkotórészüket. A vörös borokban, meg az olyan fehér borban, a mi a szőlő husa meg magva nélkül fort, szintén nincs lecitin. Mind-ebből az a fontos következtetés folyik, hogy a bor valódi táplálék nemcsak az alkohol, glicerin és borkósav tartalma, hanem szintegy és főleg a lecitinje miatt. De hogy legyen lecitin a borban, a bornak természetesnek, nem vegyi, hanem a régi jó módszer szerint készültnek kell lenni.

A budafoki borárverés. A m. kir. pinczesteri tanfolyam budafoki pinczészetében f. hó 3-án megtartott árverésen számosan vettek részt a borkereskedők és vendéglősök köréből. Ez alkalommal elkelt körülbelül 4000 korona értékű bor hordókban. Az árverelők mindannyian a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak az eladásra került borok kitűnő minősége és kezelése felől s minden jel arra vall, hogy a pinczesteri tanfolyam igazgatósága által minálunk kezdeményezett borárverési intézményt a vendéglősök, igen helyesen, mind jobban felkarolják. Ezeknek a havonként ismétlődő árveréseknek az a nagy előnye van, hogy kisebb mennyiségben is lehet vásárolni s így a szegényebb vendéglős is elláthatja magát jó borral, a nélkül, hogy az utazásra és szállításra sokat kellene költenie.

A világ legszebb szállója. New-Yorkban, az 5. avenuen a minap nyitották meg a St. Regio szállót, melyet *Astor János* Jakab épített. A tizennyolcz emeletes épület berendezésével együtt 36 millió koronába került. A csarnokokat és a folyosókat a legrágább márvány borítja. Az árak olyformán vannak megállapítva, hogy csak a leggazdagabb emberek lakhatnak a szállóban. A szobák falait szép selyemhímzések és tapéták díszítik, a padlót gyönyörű szőnyegek födik. Minden egyes ágy 40.000 márkába kerül. A szálló könyvtára 2150 kötetből áll. A hűvös étkezőtermekben 5000 ember fér el. De a mellett még anyai a rendelkezésre álló hely, hogy az első ebéden 10.000 embernek terítették. Egy milliomos, a ki egy esztendeig akar na lakni ebben a csodálatos szállóban, körülbelül 400.000 koronát költené.

Jónás Janesi és bögőhordozója. *Jónás* Janesi, pécsi cigányprimás, a ki amerikai utazásáról már ismételtelen beszámolt a Pécsi Naplóhoz küldött levelében, most megint felkereste irásával, a melyben sok érdekes tapasztalatát mondja el. Levelét azzal kezdi, hogy ott, a hol ő esténként játszik, *Little Hungary* helyiségeiben vagy 30 pinczér van, a ki közül 10—12 magyar és pedig olyan névnek a viselői, a melyet bizony itthon rösteltek volna megsérteni olyanfajta munkával, mint a milyent ott végeznek. Mint borfiuk, a kiket „omnibusok”-nak hívnak, többek közt ott pinczèreskedik *Tarnóczy Béla*, a ki idehaza huszár főhadnagy volt, továbbá *Klein dr.* a ki mint ügyvéd

Vénus Székely-forrás Kézdi-Polyán.

Prucha Károly és Társa Budapest, VII., Erzsébet-körut 33. szám.

A kontinens legerősebb lithium és természetes szénsavtartalmú forrása. Különösen alkalmas és elérhetetlen hatású vese- és hólyagbajjoknál. Kitűnő mint üdítővíz borral.

hagyta itt hazáját, Szalai, a ki volt ügyésznek vallja magát, Pokay, ki mint főszolgabíró szolgált egyik vármegyénkél, Karlovszky, a ki huszárhadnagy volt idehaza, Lazarovics, a ki egy nemes bácskai család sarja, Tallán volt főjegyző, stb. Ezek az „urak” odakint az újvilágban tányérokat mosnak, bort, sört csapolnak, padlót sikálnak és a mit Jónás a ráhárított nagy büszkeséggel emlit föl: a bandája nagybőgőjét és czimbalmát viszik föl a kávéházba és az étkezőterembe.

Az aradi pinczér tanonciskola megnyitása. Az elmúlt hét egyik kiemelkedőbb eseményét képezte Aradon a pinczériskola ünnepélyes felavatása, melyen a vendéglős és pinczérügylet tagjain kívül Mártonffy Márton miniszteri tanácsos és Glück Frigyes a budapesti vendéglős egylet elnöke is megjelent. Az ünnepélyes aktust este a Fehér Kereszt nagytermében fényes bankett követte, melyen egymást érték a pinczér-tanonciskola megalapítóira a felkösztöntések. Az első hivatalos felkösztöntőt Nagy Lajos szállodatulajdonos mondotta Glück Frigyesre, a ki a legutóbbi Aradon tartott országos vendéglősök kongresszusán a pinczér tanonciskolára az első alapot letette. E nap emlékeztére igen csinos felkösztöntőket mondott Mártonffy Márton miniszteri tanácsos, Varjassy Lajos helyettes polgármester, Glück Frigyes, Glück Károly az aradi ipartestület elnöke, Földessy Lajos, Huzó István, dr. Szilvássy László, Kovács Vincze, Edvi-Ilés László, Tisztli Lajos, Varjassy Árpád kir. tanfelügyelő, Grünwald Simon, Spitzer Mihály, Green Nándor t. főkapitány, Illés Zsigmond, Géren Károly, Zubor Andor és Cs. Endes Dániel. A bankett-rendezésben, a mely késő hajnalig tartott, résztvettek Nagy Lajos mellett Huzó István, Spitzer Mihály és Fekete János. A kiszolgálás mintaszerű volt. Az ételek és italok kitűnők. Csodáljuk, hogy a felavatásra lapunk meghívót nem kapott; pedig a szaksajtónak nagy szerepe van az ilyen kulturális kezdeményezésnél. Talán csak nem azért feledték el a meghívást, mert kifogásoltuk azt, hogy az aradi szakiskolában nem akarnak szaktárgyakat tanítani? Hát el lehet a kovács üllő és pórlő nélkül? Különben üdvözlét az aradiaknak!

„Konty alá való.” Így nevezi a magyar paraszt a különféle édes pálinkákat, likőröket, melyeknek legvalószínűbbja, mondhatjuk fejedelme az Első Alföldi Cognac-gyár r.-t. által Kecskeméten készített barack-crème, a világ finom izlésű asszonyainak legkedveltebb itala. Árjegyzéket ingyen küld a gyár vezetősége a többi kitűnő barack-termékekről is.

Meghívás. A „Vendéglősök Lapja” t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczérink megtekintésére. *Andrényi Kálmán utóda.*

Bort igyunk-e vagy pálinkát? Magyarországon a magyarok nemzeti itala, — a bor — mely a multban általánosan elterjedt élvezeti cikk volt, vissza még ma sem szerezte elvesztett területét. Az ok abban rejlik, hogy a kis embereket, a nap-számokat stb. meghódította a pálinka, míg a közép- és felső osztály hátat fordított a multban levő borharmadítások következtében a bor élvezésének. A bor helyét országszerte a pálinka foglalta el. Már pedig a pálinkafogyasztás mértékellenes terhőditásának nyomán a legelső sorban a legkevésbé károsítottak a népünk koresosodnak, a gyermekhalandóság növekszik, az általános életkor csökken. Orvosok, emberbarátok látva azt a pusztulást, melyet népünk soraiban az alkohol előidéz, a hülyék, az elmeháborodottak stb. ijesz-tően növekvő számát, elérkezettnek vélik az időt, hogy nálunk is megteremtessék a „szeszellenes egyesület”. De ezen mozgalom vezetői egyformán küzdenek a pálinka, a bor és a sörfogyasztás ellen. Ha ennek a mozgalomnak sikere lesz, úgy a bor-fogyasztás még jobban fog csökkenni hazánkban. Azért a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete” egy oly munkára hirdetett pályázatot, mely ez irányban felvilágosítólag hat a közvéleményre, hadat izen a pálinkának és megnyerni igyekszik az élvezőt a bor számára. A munka két részből áll. Első részét, mely általánosságban világítja a pálinka pusztító hatását, Pogonyi Bernát írta, míg a második rész névtelen írója az életből merített és szemünk előtt lefolyó példákkal igyekszik az olvasót igazáról meggyőzni. A könyvet tanulságos voltáért szerkesztőségünk az olvasó közönség figyelmébe ajánlja. Egyes példányok ára díjmentes küldéssel 60 fill., megrendelhető a „Magyar Szőlősgazdák Orsz. Egyesülete” igazgatóságánál (Bpest, IX., Üllői ut 25.). Tömeges rendelésnél lényegesen leszállított áron népies kiadás áll a vevőközönség rendelkezésére.

Szerkesztői üzenetek.

A két Mikulásnak. Két angyal járt nálunk mikulási ruhában, meglepve bennünket kedves ajándékokkal, agglegényes háztájunk hiányainak hasznos pótlásával, eltöltve magányos hajlékunk homályát úde szelleműk derűjével. Mondja még valaki, hogy nincs jó dolga a szerkesztőknek, ha mindjárt deresedik is a feje. Bizony-bizony megifjodtunk a mi szép mikulásaink dévaj szellemétől, nem andante, hanem fortissimo ver a szívünk. A mire hogy mily nagy oka van, bizonyosággal s olvasóink gyönyörűségére ide nyomatjuk mikulásaink angyali énekeit.

Az egyik Mikulás így pengeti:

Ha eljön a hideg tél
Szegény ember, jaj, de fél!
De a gazdag neveteth,
Mivel szentet, fát vehet.
Am a meleg szobába
Hiányzik még a tea.
Dietrich-féle tea jó!
De a víz, az nem forró!
Mert itt van egy nagy zavar:
Kályhán forni nem akar.
Ihász uram haragos,
Mert a várás unalmas.
Veszekszik, Mert mit tegyen?
Talán gyorsfőzöt vegyen?
Itt küld egyet Mikulás,
Ihász ur már nem lármáz!

A másik Mikulás így:

Ihász urat Mikulás
Igen megsajnálja,
Azért e szénlapátot
Neki prezentálja.
Hogy többé fehér keze
Fekete ne legyen:
Tehát ő a türe csak
E lapáttal tegyen!

Saját, külön házi poétánkat e kedves versezetektől megszálta az ihlet s válaszul e várág-énekecskét rögtönözte.

Az egyik mikulásnak:

Hogyha mindenütt ily Mikulás járja,
Életünknek menybe' sem lesz párja:
Hisz' angyalok — kedvesebbek, jobbak —
Érzem, tudom az égbe' sem voltak!
Drága angyal, Mikulásom,
A míg élek, egyre áldom!

A másiknak:

Zúg a szamovár,
Fő a thea már...
Illatozó párájából,
Ozvegy szobám homályából
Fehér, lenge tünemény
Hajol, mosolyg én felém:
Az ön képe, szép emléke
Szívem kellős közepébe!

Boldog ünnepeket!

Nyilt-tér.)*

Felhívás a pinczérekhöz!

Egy botrányos dolog nyomára jöttünk a mely arra késztet bennünket, hogy felhívjuk a magyar pinczéreket az alábbi intézménynél való tapasztalataik velünk való közlésére.

Ugyanis már nem egy helyről hallottunk panaszt a Koltai-féle főpinczerek óvadék-társaságnak eljárása miatt, a mivel nem egyszer érzékenyen megkárosítják úgy a pinczéreket, mint a főnököket.

Ilyen visszaéléssel, állítólag, nagy összeg erejéig megkárosította a főváros egyik előkelő szállodását volt főpinczére, a ki nem rég zajos szerepet játszott az orsz. pinczermozgalmakban.

Sajnos, úgy halljuk, hogy ez a botrányos eset nem áll magában, annyira, hogy az óvadék-társaság visszaélései immár megértek a törvény és a nyilvánosság beavatkozására.

Mi nem akarunk hallomásszerű dolgok után indulni, a vádaknak látatlanban hitelt adni, azért hívjuk fel azokat, a kiknek né-tán sérelmeik vannak, álljanak elő adataikkal; mert egy közczélu intézményt nem szabad, hogy alattomosan és könnyelműen gyöngítsenek ilyen híresztelésekkel.

Hogy a jóhiszemű és tapasztalatlan szaktársakat megmentsük a károsodástól, hogy a *kauzcióval való üzelem* minél

inkább lehetetlenné váljék, kívánatos, hogy mindenki, a ki tud valamit az óvadék-társaság üzelmeiről, közölje velünk hiteles adatait.

Mindenki a saját érdekében cselekszik, s a közjónak használ, ha ezt megteszi.

Mi a begyűlt adatok alapján aztán megindítjuk a kellő akciózt, hogy iparunknak ez a rákfenéje kiirtassék.

Ismételten kérjük tehát szaktársainkat, hogy közöljék velünk ez óvadék-társaság eljárására vonatkozó tapasztalataikat s küldjék azokat e lap szerkesztőségéhez.

Máthé Lajos.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon tisztelt jóbarátaim és ismerőseim, kik feledhetlen emlékü nővéremnek öv. Tiszka Ágostonné, szül. Linkner Zsuzsánna asszonyunk f. hó 1-én végbe-ment temetési végtisztességétélén megjelentek, vagy a bennünket ért nagy családi vesztéséghen részvételükkel vigasztaltak, fogadják a magam és a gyászoló család nevében leghálásabb köszönetem kifejezését.

Linkner László.

Ajánlkozás.

Egy minden tekintetben szakképzett üzletember csapos, vendéglősi vagy üzletvezetői állást keres jobbmenetű vendéglőben. Czím a kiadóhivatalban.

Eladó telek.

Budapest közelében egy 930 négyszög méter területű, szőlővel és gyümölcsfákkal beültetett és két szobás lakással ellátott nyaraló telep jutányos árért eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Pinczekezelőnek

ajánlkozik egy e téren teljesen jártas és megbízható egyén. Czím a kiadóhivatalban.

Eladó vendéglő.

Dunaföldváron, a piac téren levő **beszálló vendéglő**

berendezéssel együtt, más vállalkozás miatt azonnal **eladó**. Bővebb értesítés **VELIS JÁNOS** tulajdonosnál kapható, Dunaföldváron.

Rendkívüli gonddal lesz gyártva a

MENZL=PAPRIKA!

„Édes nemes” kilóját 6 koronáért,
„Féledes nemes” kilóját 5 koronáért,
II. Rózsa paprika kilóját 3 korona 60 fillérért küld bárhová bérmentve, utánvétellel, csakis:
MENZL IZ'DOR PAPIKATELEPE
Orosházán. (Szeged mellett.)

A legjobb pezsgő
Diadal Sec
Eberhardt Antal és Társa
gyárából, Budafok.

Egy 4 éves fordítható Szeifert-féle BILLIARD-ASZTAL még jó karban van, dákkokkal, golyókkal és 3 márvány-asztallal együtt olcsón eladó: Mauthner Adolf nagyvendéglősnél Bormenden.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

ENGL BERNÁT ÉS TSA

Alapított 1846. BUDAPEST. Alapított 1846.

TÖRKÖLY-, BORSEPRŐ-, SZILVÓRIUM-,
— BORÓKA- ÉS COGNAC-FŐZDE —

VI., Külső Váci-ut 91.

LIKŐR-, RUM- ÉS ECZETSZESZGYÁR

VI., Frangepán-u. 12/14.

— IRODA: V., SÉTATÉR-UTCZA 6. SZ. —

Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai

Aradon.

ajánlják nagyobbbrézt saját termésű, nagy gonddal ápolt boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdon képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők összermeése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűtők állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt prés-házainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.

Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

Boreladás

Kunszentmiklóson alulirott termelőnél 350 hektoliter fajtszta elsőrendű, sajáttermésű **RIZLING BOR** és 10 hektó saját főzésű elsőrendű 21 százalékos **TÖRKÖLY PÁLINKA** van eladó. — Venni szándékozók egyenesen fordulhatnak

TÓTH ZSIGMOND

földbirtokos és szőlőnagybirtokoshez Kunszentmiklóson.

Bérbeadás

SZOLNOKON a Fő-utcában egy újonnan épült szálloda és kávéházi helyiség előnyös feltételek mellett **kiadó**. Aki kávéházi berendezéssel bírnak, előnyben részesülnek. Az épület áll: egy kávéházi helyiség, étterem, lakás, öt vendégszoba és istálló, a város legforgalmasabb pontján. — Bővebb értesítést ad

FUCHS HERMANN, Szolnok
„Röt ökör.“

Bérbeadó vendéglő

emeleten 3 szobából és nagy borpinczéből áll, teljes berendezésével özvegy-ségem miatt azonnal bérbe adom.

Győrött a Teleki-utca 35. számú saját házamban levő vendéglői üzletemet, mely a földszinten 2 vendégszoba, az

Özv. Kaszás Józsefné Győrött.

Az egyetlen színművészeti hetilap a

„Színház és Élet“

Szerkeszti: LENKEI LAJOS.

Ügyvezető: LENKEI ZSIGMOND.

Megjelenik vasárnaponként legalább 20 oldalon. — Aktuális szöveg, zeneművek, színpadi felvételek, szerzők és szereplők arcképei. Évente több mint 1000 kép, 600 cikk. Birálata őszinte, tárgyilagos, menten minden befolyástól. — Elfizetni bármely naptól lehet. — Mutatványszám ingyen.

Negyedévre K 3.—. Egyes száma 24 fillér.

Kiadóhivatal: Budapest, VIII., Baross-utca 59.

≡ A BUDAPESTI ≡

LÉGSZESZGYÁRAK

FELSZERELÉSI IRODÁI

IV. ker., Aranykéz-utca 6. és
VII., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak minden nemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló, legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat, legujabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszeszfűrdőkályhákat-, légszeszfűző-, sütő- és vasaló-készülékeket valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket, Bunsen-féle lángzókat stb. Légszeszberendezések a legmérsékeltőbb árak mellett eszközöltetnek.

Gróf Esterházy Sándor

uradalmának mintaszőlőtelepein termelt hegyi borok főraktára és városi pinczéje
BUDAPESTEN, V., Szabadság-tér 15.
Vécsey-utca sarkán.

TELEFON 43-04.

Balatonvidék, Kemenes és Somló hegyvidék borai.

A borok palaczkokban Budapest területén bárhová házhoz szállítatnak. A vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Üres palaczkok 10 fillérjével vétetnek vissza.

A t. cz. vendéglős-, szállodás-, kávé- és vasuti vendéglős urak engedményben részesülnek.

DOMINO

Extra Dry PEZSGŐ

Párisi világkiállítás 1900 arany érem

BELATINY ARTHUR VELENCZE (Fejérmegye)

HORVÁTH és CSILLAG

MŰ-TEKEASZTAL ES DAKÓ IPARTELEP.

BUDAPEST, VI., Király-utca 19. szám.

Magyar királyi törvényszékiileg bejegyzett cég.

Kávéházi berendezések s egyéb díszmú-asztalos munkák vállalata. Nagy választéku raktár tekeasztaloktan. Minden eddiginél olcsóbb árak, a legpontosabb kiszolgálás és jótállás. — Árjegyzék és bővebb értesítések bérmentesen.



Csillaghegyi forrásvíz szénsavval telített kitünő üdítővíz.

Ez a víz a Békásmegyer község (Pestmegye) határában fekvő Csillaghegy tövében az Árpád-forrásnak nevezett igen régóta ismert, kitünő ízű és tisztaságú forrásból fakad. Szénsavval telítve igen jóízű, eltartható szagtalan asztali vagy borhoz való üdítőital. A forrás hatáságilag és vegyileg megvizsgáltatott, kifogástalannak és szénsavval való telítésre alkalmasnak találtatott. — Kapható mindenütt.

Telep: Csillaghegy (Békásmegyer.)

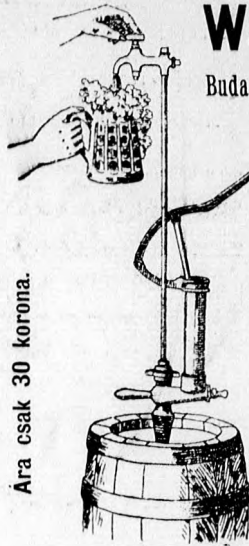
Fővárosi iroda: I., Attila-körút 37. szám alatt.

Raktár: III., Lajos-utca 9. — Telefon: 79—78.

Tulajdonos: **CSILLAGHEGYI FORRÁSVÍZ**
Hegedűs Lajos, Gamauf Géza és Társai.

Kispesten Kisfaludi-utca 83. szám alatt
vendéglő
170 hekto borral betegség miatt eladó.

Első magyar üvegyár r.-t.
BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz
József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)
Vendéglői, kávéházi, háztartási
üvegyár.



Ara csak 30 korona.

Watterich A.

Budapest, VII., Dohány-u. 5.

Vendéglős urak
figyelmébe !!

A 48. számú szab. légnomású sörkimérő készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattal egyén kezelheti, s nincs kitéve az elrontásnak.

Az árkülönbözet aránylag az előnyvel oly csekély hogy az mindenkinek ajánlható.



SPRINGUT HENRIK

tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám



Szállít:

tojást kávéházak és vendéglők részére mindig friss állapotban.

Bérlet

NAGYKÁROLY városában Szatmár vármegye székhelyén az újonnan fölépült „MAGYAR KIRÁLY”-hoz czimzett

szálloda, kávéház és étterem helyiség

a kívánt mellékhelyiségekkel együtt

1905. évi május hó elsejétől bérbbe adó.

A kávéház mesés eleganciával van berendezve.

Bővebbet ugyanott SUGÁR EMIL tulajdonosnál.

Wahlkampf és Görög ásványvíz kereskedők

BUDAPEST, V. kerület, Nádor-utca 17. szám.

Ajánljuk a vendéglős uraknak ásványvíz szükségletüket tőlünk beszerezni.

1000 hektoliter válogatott Csongrádi kitünő új bor eladó **Kaszánitzky** István tulajdonosnál CSONGRÁDON. — A bor mindenkor megtekinthető, levelekre szívesen válaszolok; hordóküldés mellett 3 hektón felül is szállítok.

VENDÉGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

Ajánlok igen jó, tiszta minőségű új borokat. 5—6 fokosak; ó borokat, kitünő törköly, szilvörüm, baraczk, kis üstön főzött pálinkákat. — Szíves felvilágosítással szolgál!

Molnár János termelők elárúsítója,
Petőfi-utca 247. sz. CZEGLÉDEN.

A szénsavdus ásványvizek királya a



BORSZÉKI BORVIZ

kitünő gyógyvíz és üdítő ital mindenütt kapható.

BUDAPEST, V., Arany János-utca 16. — TELEFON 45—35. — saját kezelésében főraktárt nyitott. — A legfrissebb töltésű Borszéki borvíz bármilyen mennyiségben házhoz szállítatik.

A híres borszéki borvíz igazgatóságának t. vendéglős és szállodás urak különös figyelmébe ajánlja termékét és ezáltal közhíré teszi, hogy

Figyelem!! Hazai ipar. Figyelem!!

Vendéglősök és fizető pinczerek

szíves figyelmébe ajánlom újonnan feltalált

oldal-zsebtárczámát,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy, raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legjutányosabb árak mellett. — Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönfélébb betegápolási cikkekben.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztyű- és sérvkötő-gyárosnál

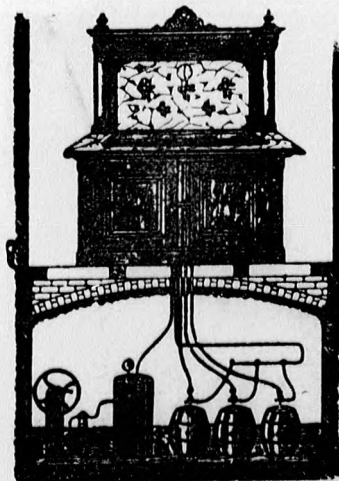
BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).



Olcsó cseh párna-toll!

5 kilo most fosztott: 9 kor. 60 f, jobb minőségű 12 kor., fehér pehelykönnyű 18—24 k., hófehér pehelykönnyű 30—36 k. — Küldés utánvétellel franko. Nemtetsző árú kikérletnek s a portóköltség megtérítettik.

BENEDIKT SACHSEL, LOBES 186, Post PILSEN, Böhmen.



Hirman Ferencz

réz-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz. Gyárt

Sörkimérő készüléket

légnomással és szab. sörhütővel Elvállal régi készülékek átalakítását Nagy választék

bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyukban. Javitások legolcsóbban és leggyorsabban eszközöltetnek.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul szolgálok.

Az

„Erdélyi Pincze-Egylet”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVAROTT.Sürgőnyczim: **Bortermelők szövetsége Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetséget termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

**fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,
csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

**China- és alpacca-ezüst
szálloda-, kávéház- és
vendéglő felszerelések**

legolcsóbban és legjobb minőségben jótállás mellett

Szandrik ezüstáru-gyár

közp. főraktáránál:

BUDAPEST, IV., Városház-tér 2. sz.

Saját arany- és ezüst-bányák.

Gyártelep: **ALSÓ-HÁMOR (Barszegye).**

Evőeszközök alpaccaból:

12 db asztali kanál	K 10.50
12 " " villa	K 10.50
12 " " kés	K 11.40
12 " desszert " "	K 9.20
12 " " villa	K 8.70

12 db kávéskanál	K 5.20
12 " moecakanál	K 4.20
1 " levesmérő kanál	K 3.42
1 " tejmérő kanál	K 1.63
1 " főzelékmerő kanál	K 2.63



TELEFON SZÁM 218.

TELEFON SZÁM 218.

Kávéházi felszerelések**NOVÁGH KÁROLY**

Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 11. sz.

Mű- és diszmi-esztergályos, elefántcsont-tekegolyó és kávéházi játékszerek készítője. — Tajték- és borostyánkő, dohányzószerke, u. m. lignum sanctum-golyók, bábuk és sétabotok.

Javítások a legolcsóbb árszámitás mellett elfogadtnak.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccse

BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Érlegyzék ingyen és bérmentve.



Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

Csász. és kir. udvari szállító

**Hubert J. E. Pozsony
pezsgőborpinczészete**ajánlja elismert kitűnő minőségű **pezsgőit**, különösen**GENTRY CLUB**

márkáját, mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Képviselő:

KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.

Eladó üzlet.

DÉVÁN, a „Nemzeti Kaszáló” épületben levő kávéház, étterem, bor- és sörcsarnok, összes berendezésével kedvező feltételek mellett eladó. Évi bér 1700 frt. Nyári helyiség és gazdasági udvar, jégverem, faszin stb. a vendéglős tulajdonát képezik.

Márton Béla, bérlő
Déván.**Vendéglő bérlet**Balf gyógyfürdő vendéglője
1905. évi január hó 1-jétől 3 évre
évi 1000 koronáért bérbe adatik
Közelebbi feltételeket közöl

BALF GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.

A kénmentes**Ilona**

artézi savanyúvíz majdnem minden vendéglőben, fűszer- és csemegekereskedésben, valamint a központi tejesarnok összes fiókjában kapható.

„Utánzattól óva lesz!”

Csak akkor valódi, ha a czimke az „Ilona” védjeggyel van ellátva. Vidéki megrendelések intézendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest, VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

MUSTÁR.

Édes magyar mustárt 1 kiló 1 kor. 20 fillér. 5 kilós postacsomagot bérmentve 6 kor. 50 fillérért szállít a „Szőlő és Bortermelő Szövetkezet. Debreczen.”

TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiárd) gyára.

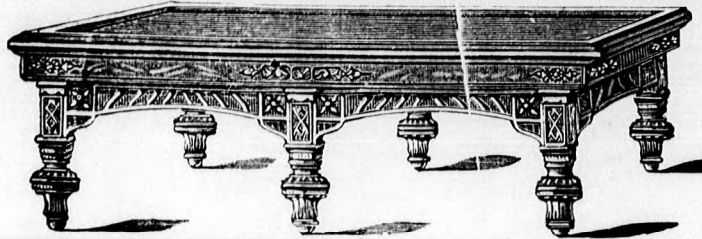
Magyarország legrégibb tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.

Alapított 1868. Diszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos áron számítottok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítok.

Uj és használt tekeasztalok dusan felszerelt raktára.

BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likör, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

ÉRTESÍTÉS.

Az érdeklődőknek ezuton tudomásukra hozzuk, hogy Dunaföldváron közel 30—40 ezer hektó must lett elszürve, melyből kellő czukortartalma folytán jó minőségű asztali borok lettek. Már eddig is 2—3 ezer hektó ujbor eladatott. A borok ára ma 22—30 fillér között váltakozik minőség szerint. Kaphatók ó és uj pecsenye borok is.

Felvilágosítással teljesen díjtalanul szolgál, eladásokat a helyszínen közvetít:

Szőlősgazdák Védekező Egyesülete.

Telefon-szám 23—35.

Telefon-szám 23—35.

**Hatóságilag engedélyezett budapesti általános
villanyfelszerelési vállalat**

Diemmer Hugó és Társai

utódai

Budapest, VII., Dohány-utca 48.

Bemenet Klauzál-utca 5.

Kávéházak, szállodák, vendéglők, teljes központi villamos telepek karbantartása is elvállaltatik.

Saját üzemek.

Dynamó-gépek.

MUSTÁR

(eredeti francia-mód)

valamint kitünő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható

MOCZNIK L. conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10.



A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.

FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE



PÉCS.



PÉCS.



cs. és kir. udvari szállító = **LITCKE L.** = szállító cs. és kir. udvari

Frigyes főherceg Ő csász. és kir. fenség szállítója.

Salvator Lipót főherceg Ő cs. és kir. fenség szállítója.

A nemzetközi hálókocsi és európai expresszvonat társaság szállítója
CASINO EXTRA SEC.

A világhírű francia

DELBECK & Comp

reimsi pezsgőboryár
és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata.

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és
külföldi csemegék,
magyar és francia
pezsgőborok. rum és
tea, liqueurök, sajt, vaj,
kassai, prágai sonka,
felvágottak, gyümölcsök
stb. raktára.

Brázay Kálmánnál

Muzeum-körut 23.

SEC

SEC

Talisman

TÖRLEY JÓZS. ÉS T^SA

Promontor

(Budapest.)

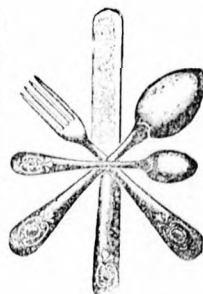
HERRMANN J. L. csász. és kir. fémáru gyár.

Budapest, IV., Eskü-ut 6.

ajánlja a legszolidabbnak elismert gyártmányait alpacca-ezüst, chinai ezüst s alpaccából szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések. ★ ★ ★ ★

Arjegyzékek, költségvetések díjmentesen.

Alapítási év 1819.



Hirdetmény.

Az „Ungvári Társaskör“ a saját helyiségeiben gyakorlándó vendéglői ipar ellátására

vendéglőst keres,

a ki az évi 1000 koronával javadalmazott szolgai állást is elláthatja.

Ezen helyiségekkel egy nyári kerthelyiség is van kapcsolatban, mely a nyári időszak alatt előnyösen felhasználható. Pályázati határidő 1905. január 5-ike.

A szerződési feltételek a körfelügyelőnél megtekinthetők.

Ungvár, 1904. december hó.

A társaskörrel választmány.

Szepességi len-ipar!

Wein Károly és Társai

vásznon és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára: IV., Koronaherczeg-utca 8

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hírneves szepességi vásznon, asztalnemű, törülköző, törülő-, csemege-kendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.



Kizárólag csak valódi KELETI SZŐNYEGEK

A legnagyobb választékban!

A legolcsóbb szabott árak mellett!

AGÓBIÁN ÉS ADORJÁN

Budapest IV., Váci-utcza 36. (Klotild palota.)

Nagy karácsonyi occassió!

500 darab

kiváló jó minőségű és remek rajzu
valódi perzsaszőnyeg

5 frt, 7 frt, 12 frt, 20 frt, 25 frt, 35 frt és feljebb.

TELEFON SZ. 79-13.

NERNST-LÁMPA

- A. Typus kisebb áramerősségű ivlám-pák pótlására.
- B. Typus izzólámpák helyettesítésére.
- C. Typus főképpen szabadon való alkalmazásra.

Nernst-express-lámpa, azonnal világít.
Nernst többszörös lámpa normális ivlám-pák pótlására.

Nernst vetítő-lámpa, kinematograf s hasonló czélokra.

Ötven százalék árammegtakarítás.

Szép fehér, abszolút nyugodt fény.

Magas feszültségekhez kiválóan alkalmas.

Általános Villamossági Társulat Budapesti Fiók

A. E. G. FILIALE BUDAPEST.

Budapest, VI. ker., Teréz-körut 43 a.

Uj szállodának

épitendő nagy palota a vasuti vonalak legfőbb pontján, 35.000 lakossal bíró megyeszékhely, legnagyobb kereskedelmi városok egyike,

hol az utazóknak alkalmas, modern szálloda és kávéház még nincs.

sok katonaság és mindenféle bíróság és hatósággal egy szakképzett,

intelligens, tőkével rendelkező komoly reflektáns bérlőnek átadó.

Csakis nagyobb tőkével és kiváló szak-képzettséggel rendelkező reflektánsok irjanak:

főposta, restante „Modern szálloda és kávéház“ czimre.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb
szőlészeti szaklapja a

Borászati Lapok

mely immár 37-ik évfolyamban hetenként jelenik meg, igen bő és változatos tartalommal.

A „Borászati Lapok“ a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületé“nek hivatalos közlönye.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőnkebb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat, újdonságokat, a német, a francia, olasz, osztrák borászati irodalmat, minden kétséget kizárólag a legsokoldalubb és legtartalmasabb szőlészeti újság, mely minden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé teszi.

A Borászati Lapok

munkatársai mindazok a magyar szakértők, a kik csak a szőlőművelés terén az ország bármely részében kiténtek és a szőlő-rekonstrukció előharcosai gyanánt tekintendők.

A Borászati Lapoknak a közgazdaság és a gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen ki-méretűk, de különös súlyt helyez a tudósításokra is, a miben több mint száz tudósító dolgozik a lap szer-késztségének kezére.

Minden előfizető évenként legalább egy nagy színes műmellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét, a mellett ingyen állapítja meg a szerkesztőség a beküldött tőkerészekből vagy állatokból a felléptt szőlő-betegséget vagy rovat és az ellenük való védekezést és kimerítő választ ad minden hozzáintézett szakkérdésre.

Laptulajdonos: **BAROSS KÁROLY.** Felelős szerkesztő: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:
1 évre 10 kor. Fél évre 5 kor.

1 egyed évre 2:50 kor.
Mutatványszámot 3 héten át szívesen küld a BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. szám).

Transylvania Sec

Louis François & Co.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Göthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK.

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

==== Hors Concours. ====

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V. kerület, Akadémia-utca 16. szám.

Sürgönczim: **FRANCOIS BUDAFOK.**

Telefon: **BUDAFOK 15. SZÁM.**



Védjegy.



Bor-eladás.

Szatymazi és halasi homoktelepemen közel a vasút-állomásokhoz, fajtiszta, kitünő új kövidinka, mustos-fehér, rizling és szlankamenka fehér; — úgy burgundi vörösbor eladó, ára egyre-másra hektoliterenkint helyben, seprősen átadva 30 kor. Szatymazon 300, Halason 450 hl. eladó, — külön is megvehető. Dr. Fráter Gyula, I. Szeged, Takaréktár-utca 3. szám.

Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárok által ajánlva

gyomorhajosok, mert dus maláta
tüdő-hajosok, tartalmánál
lábadozó betegek, fogva
vérszegények, hizlal, erőt ad és
idegesek és a zaklatott
álmatlanságban idegeket
szenvedőknek. megnyugtatja.



Károly István főherczeg

saybuschi sörfőzdéjéből.

UGYANEZEN SÖRFŐZDÉBŐL

„HOFTAFELBRÄU”

mely a müncheni „Hofbräu“, „Spatenbräu“, „Löwenbräu“, „Pschorrbräu“ és „Augusz-tiner“ összes jó tulajdonságait magában egyesíti és a mellett jóval olcsóbb, mert nem kell érte vámot és drága szállítási költséget fizetni.

Kapható hordókban és üvegekben

SCHÄTZ JÓZSEF

vezérképviselőnél

Budapest, VIII. Präter-utca 47.

Eperjes szabad királyi város Tanácsától.

6671 ksz.
1904.

Hirdetmény.

Eperjes sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező

„Fekete Sas”-hoz czimzett nagyszállodának

1905. évi május hó 1-től számítandó 12 évre való bérbeadására vonatkozólag 1904. évi december hó 22-ik napjának d. e 10 órájaker a városháza tanácstermében írásbeli ajánlati versenytárgyalás fog megtartatni.

A „FEKETE SAS”-szálló Eperjes városának elsőrendű szállodája, mely a város főutcájának legszebb helyén fekszik, két emeletes nagy épület és a következők áll: világos, szellős, szép lépcsőház, egy étterem, egy sörszarnok, egy söntés, nagy, kényelmes konyha, két kamra, 8 utcai és 17 udvari szoba, 2 előszoba, nagy udvar, kocsiszin, 2 istálló, 2 padlás, pinczék és egyéb helyiségekből. Az ugyanazon telken levő színház és a városi vígadóterem a bérlét tárgyat nem képezik, azonban nyilvános bálók, estélyek, disztrakomák s efféle alkalommal ételek és italok szolgáltatása a bérlőt illetik.

Annak megjegyzése mellett, hogy az italmérsi jog a bér tárgyat képező épületre nézve biztosítva van, de bérlő által kérelmezendő, — felhivatnak a bérleni szándékozók, hogy magyar nyelven irt lepecsételt, az ajánlati összeg 10 % bánatpénznek letétmenyezését igazoló városi pénztári nyugtával, esetleg készpénz vagy óvadékképes értékpapirokkal ellátott, a feltételeknek ismeretét és azok pontos betartására vonatkozó kötelező nyilatkozatot tartalmazó ajánlatukat Eperjes szab. kir. város polgármesteréhez 1904. december hó 22-én d. e 10 óráig nyújtsák be, mert később érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek. A bérlési feltételek a hivatalos órákon belül a városi számvevőnél megtekinthetők.

Eperjes sz. kir. vár. Tanácsának 1904. évi nov. 21-n tartott üléséből.
Magyar József főjegyző. Krayzell Aladár h. polgármester.

Nagyméltóságu gróf KÁROLYI SÁNDOR ur
FÓTHI URADALMA.

HIRDET MÉNY.

Gróf KÁROLYI SÁNDOR ur Ő Nagyméltósága
tulajdonát képező, a

rákospalotai erdőben,

közvetlen a palota-ujpesti vasutállomás mellett fekvő
ugynevezett

PARKVENDÉGLŐ

(közuti villamos megállóhely) 1905 január 1-től kezdve

több évre bérbeadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál az Uradalmi inté-
zéség, Káposztás-Megyeren, Ujpest mellett.